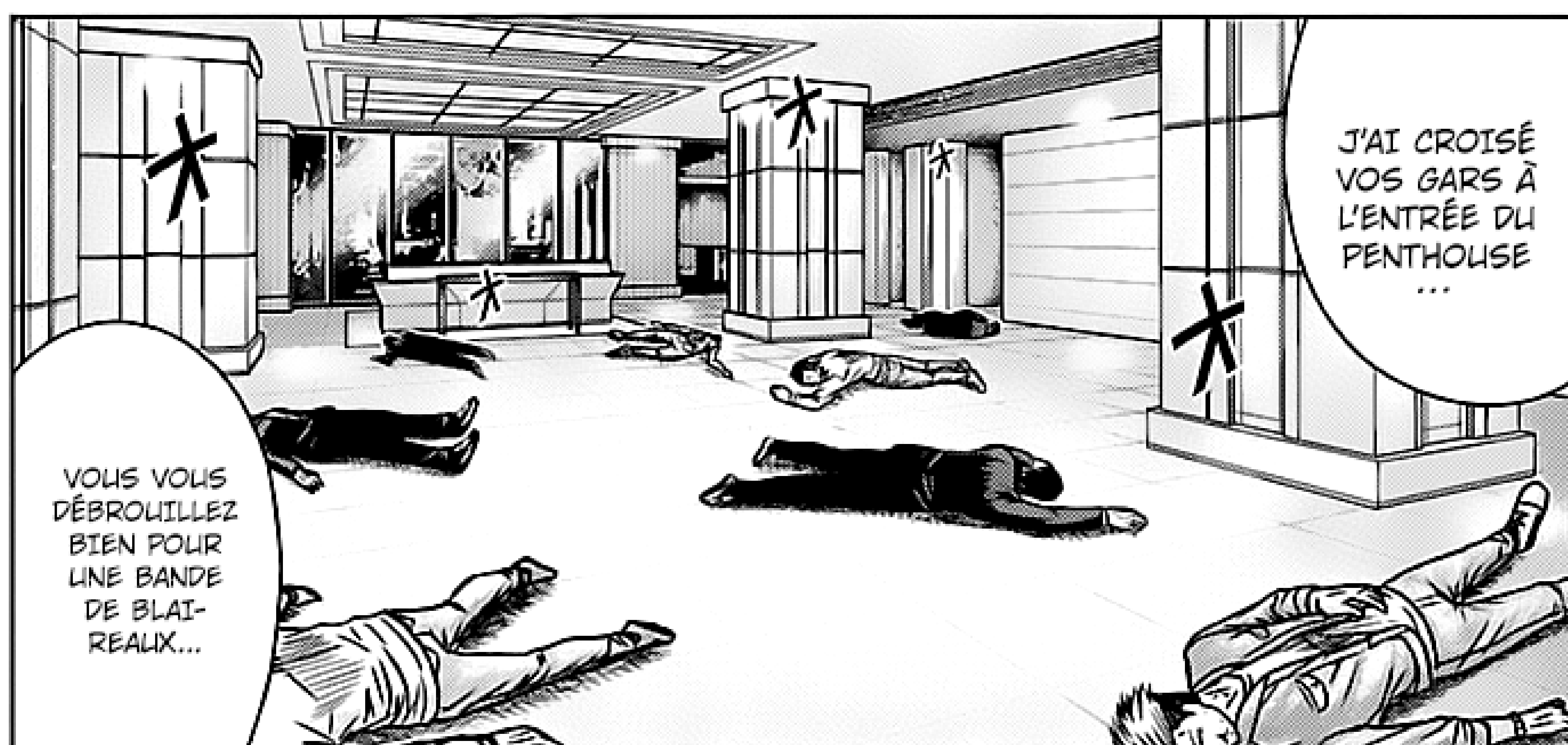
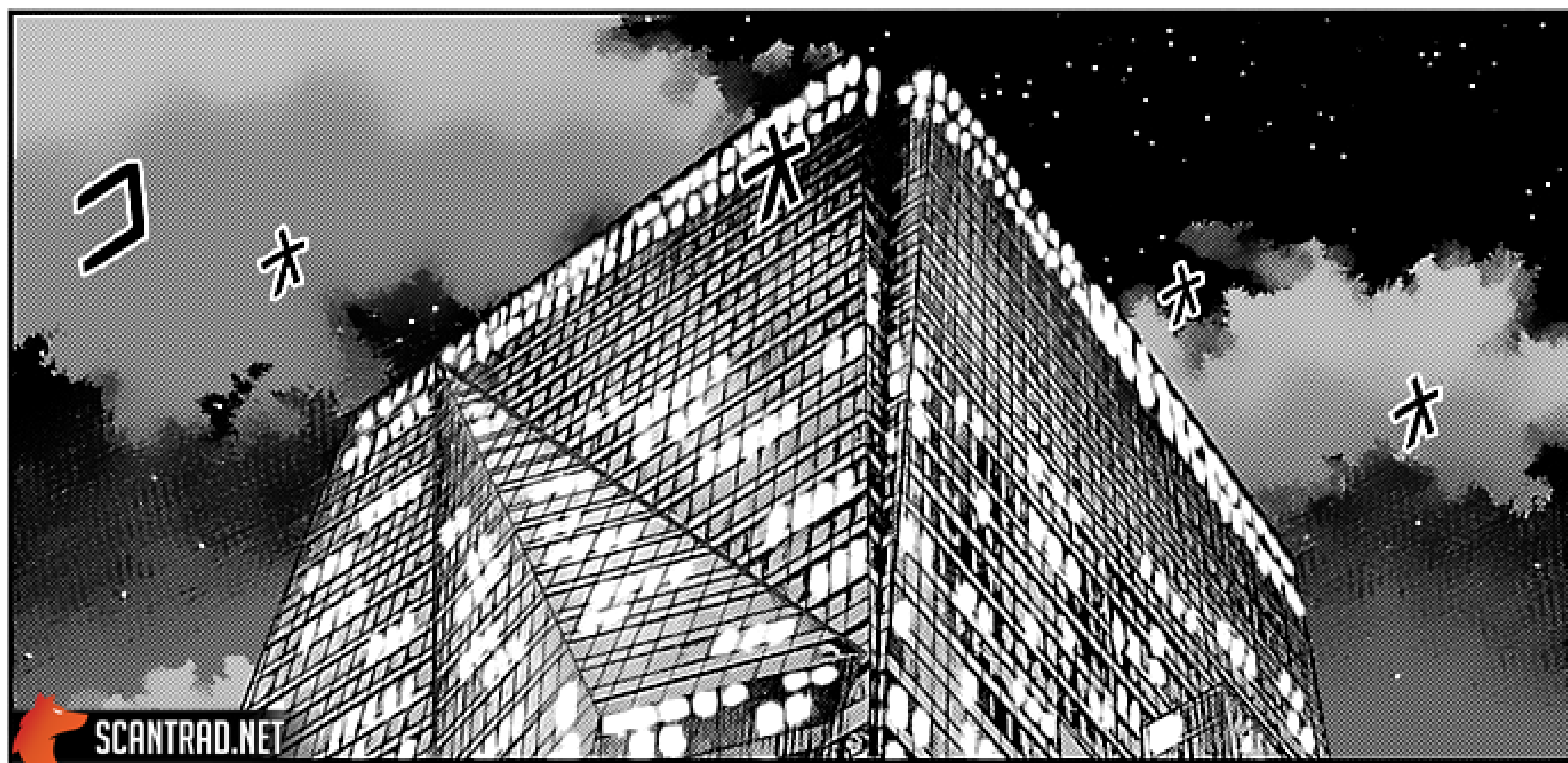


CHAPITRE 52



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
MUELORE



CLEANEUR :
PETIT JEAN



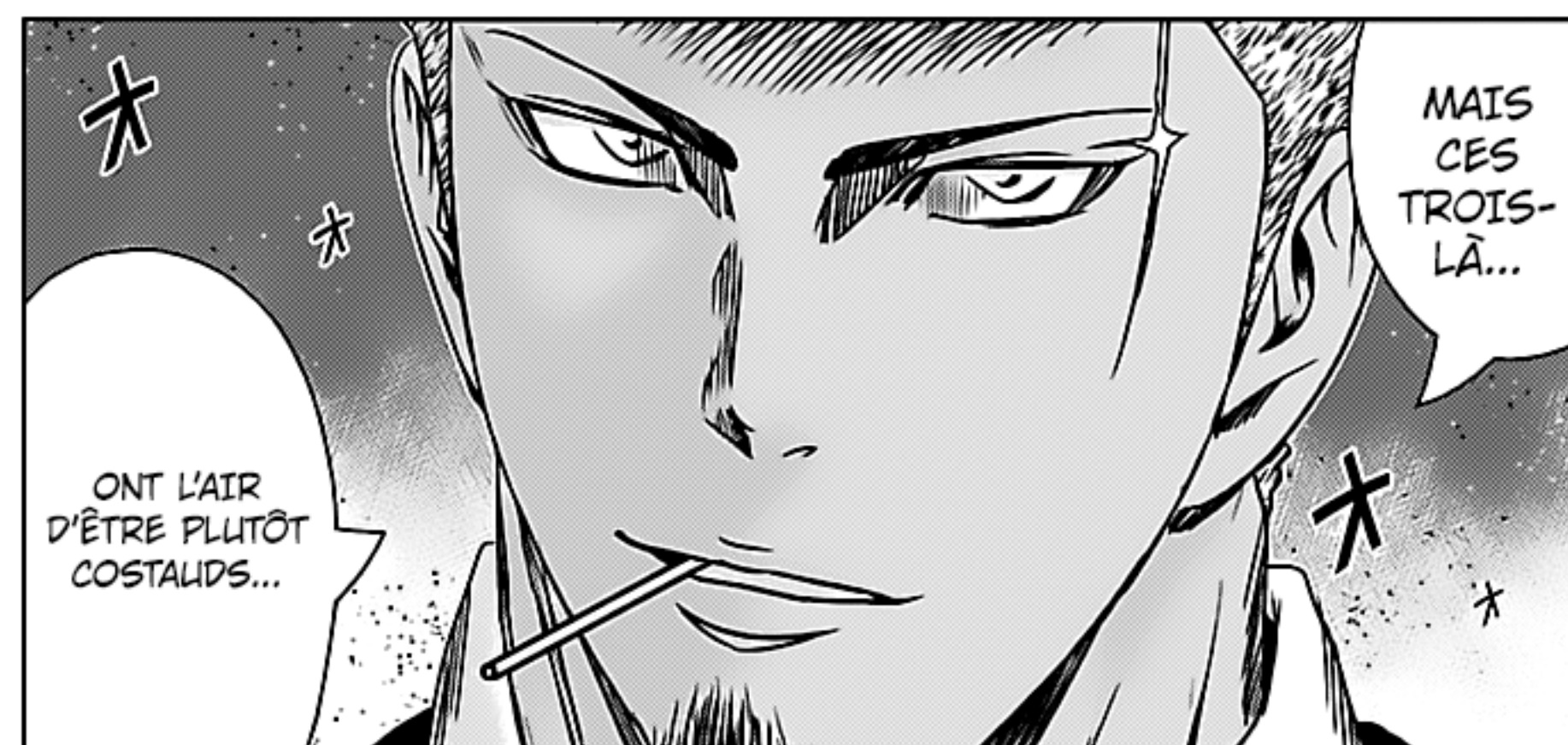
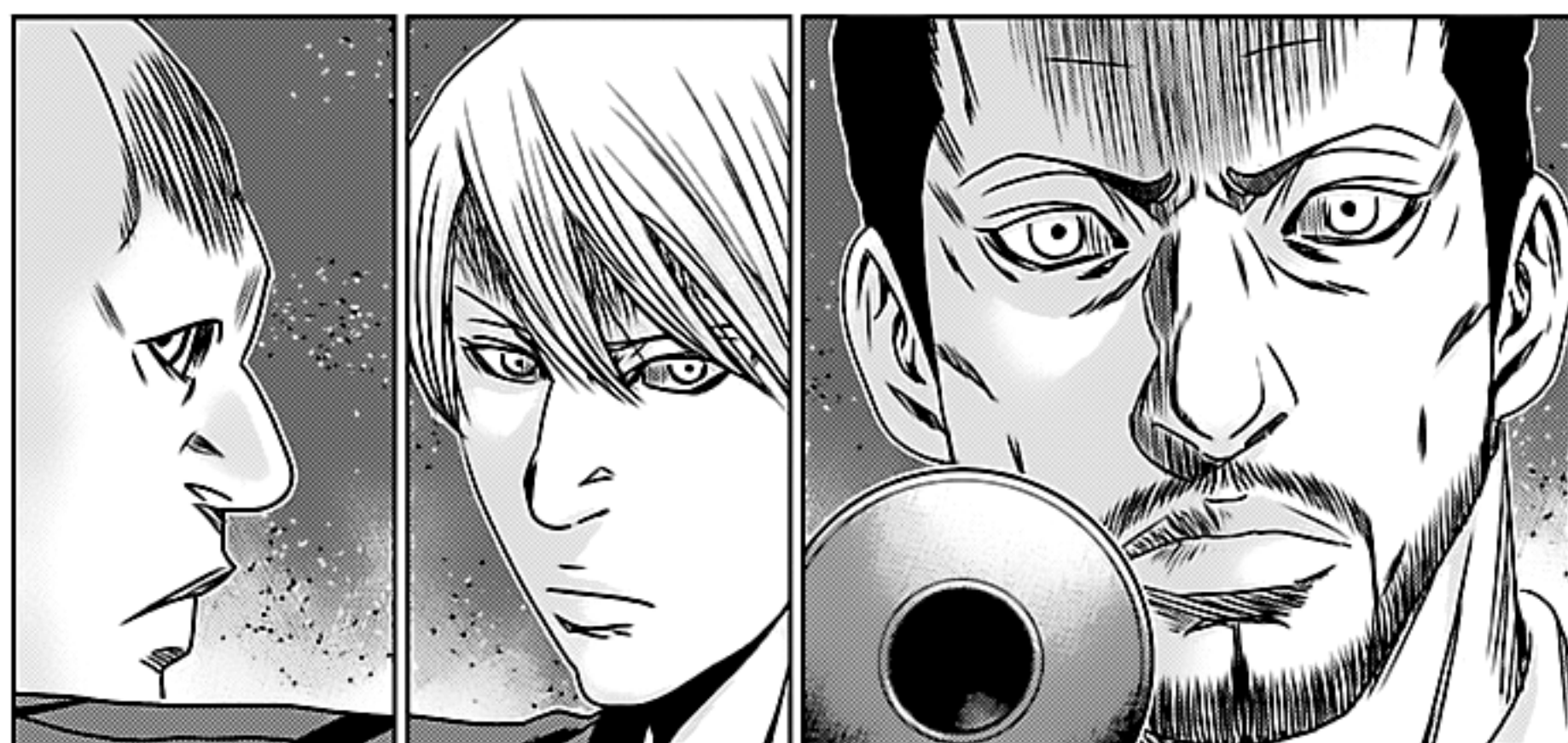
EDITEURS :
RUSATO, BLOP

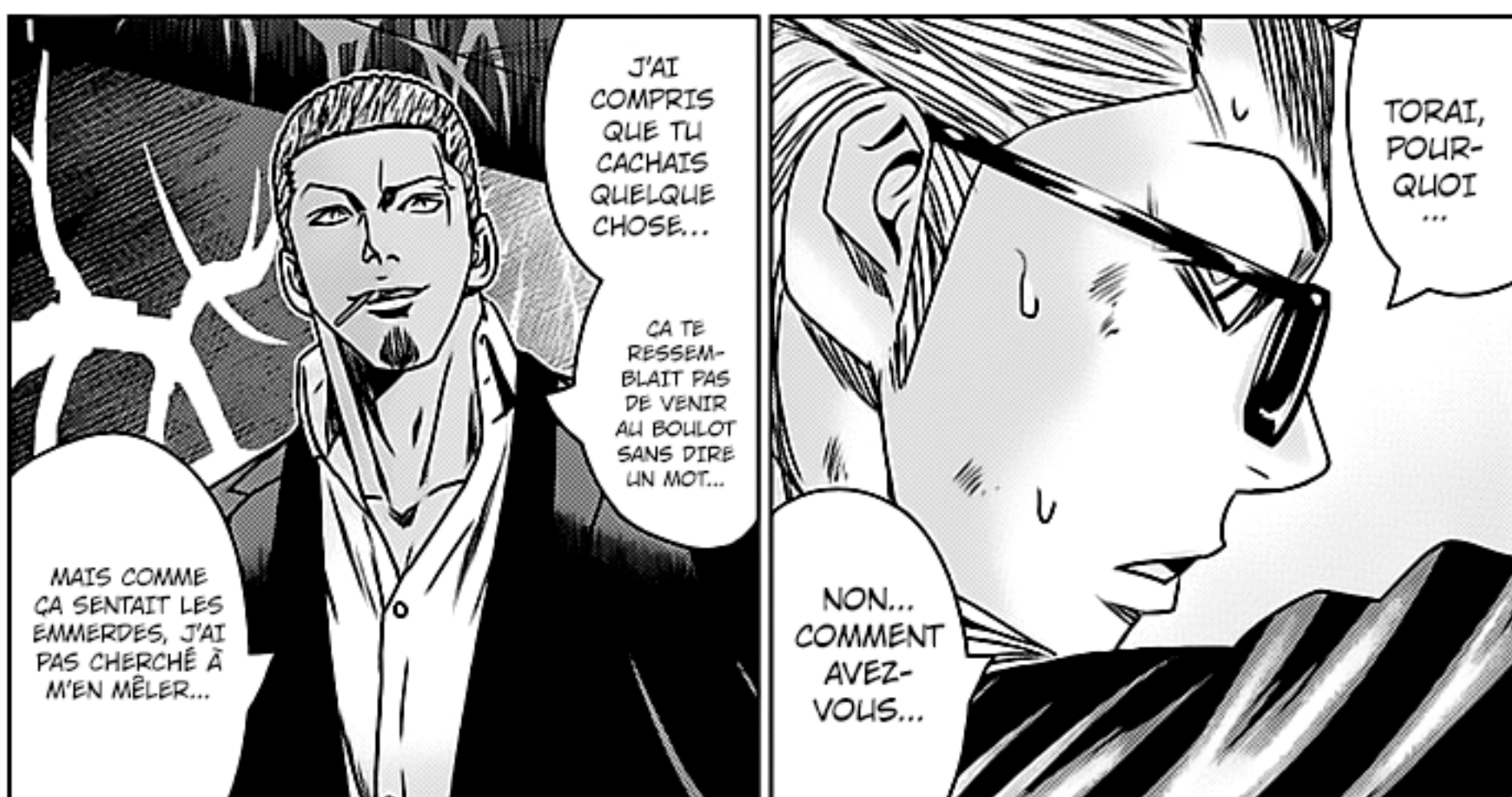
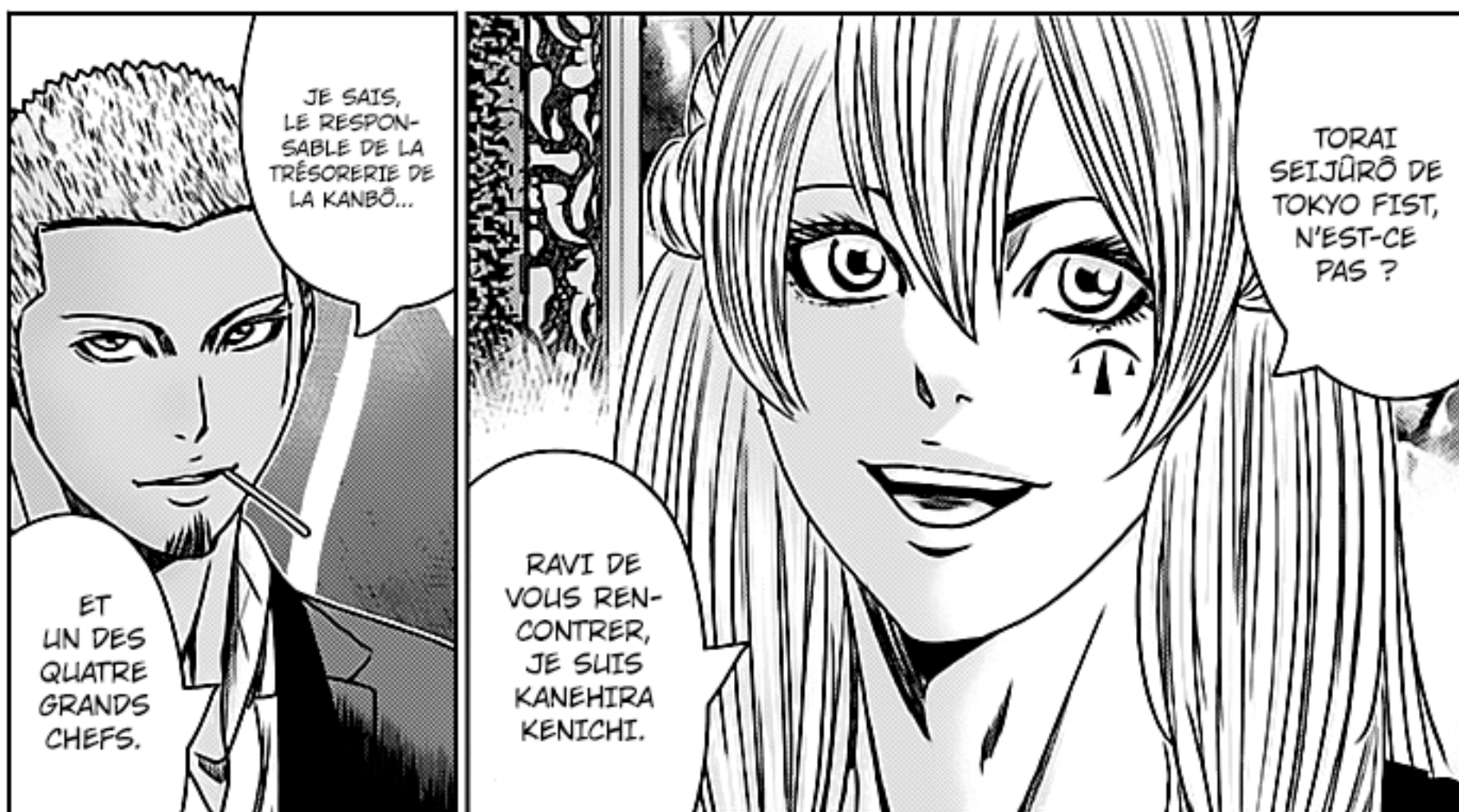


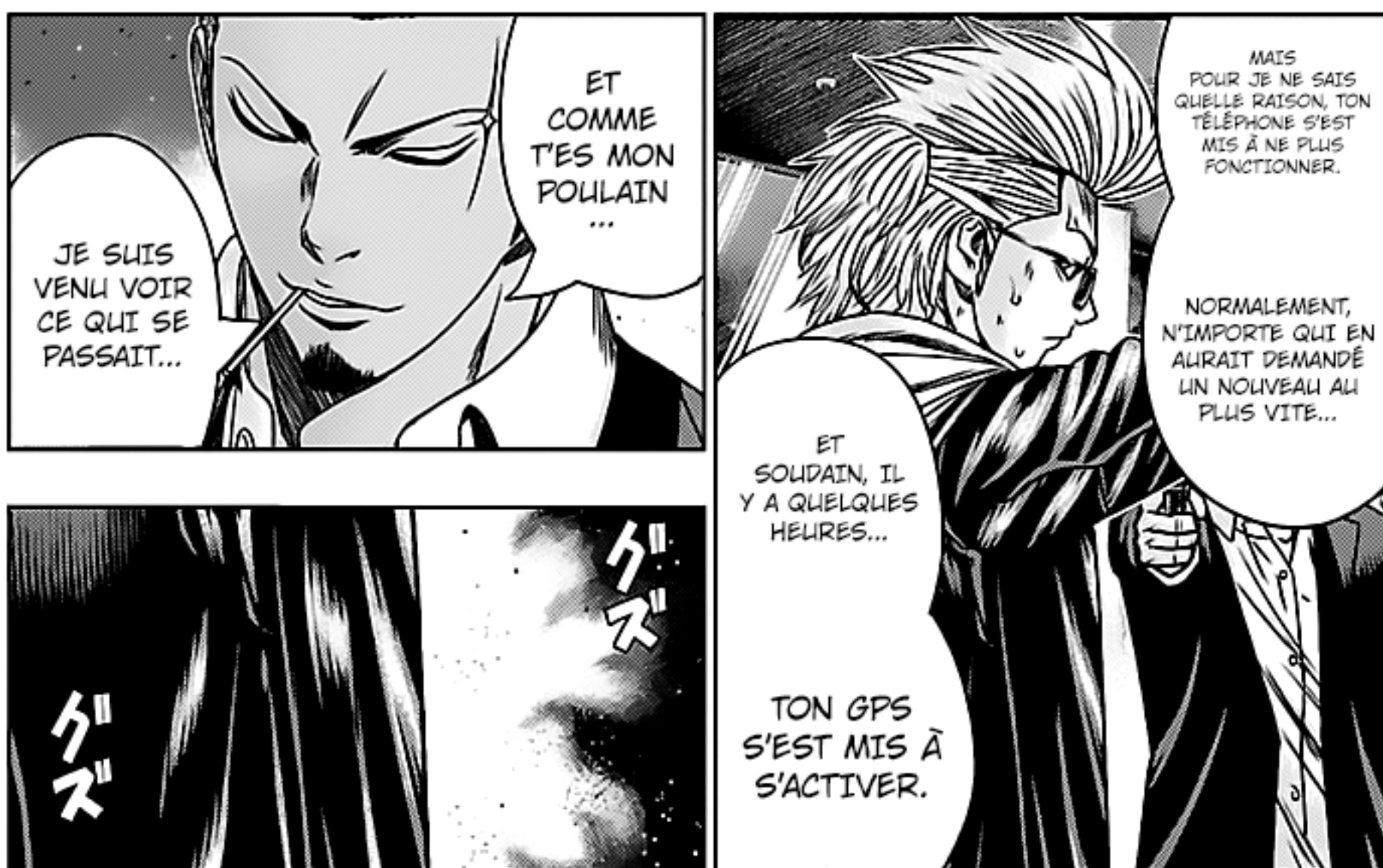
QUALITY CHECK :
2ALHEURE

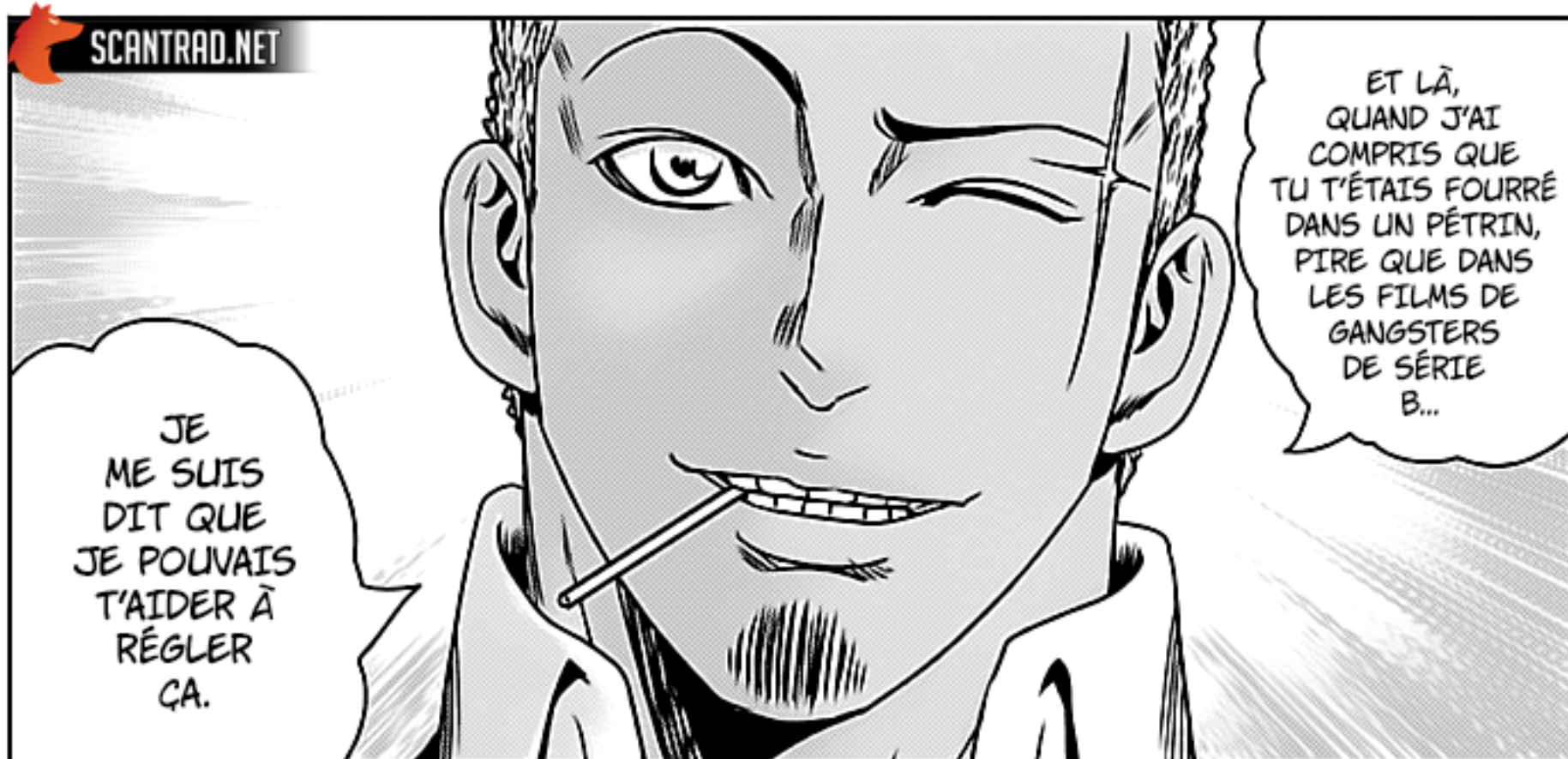
CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

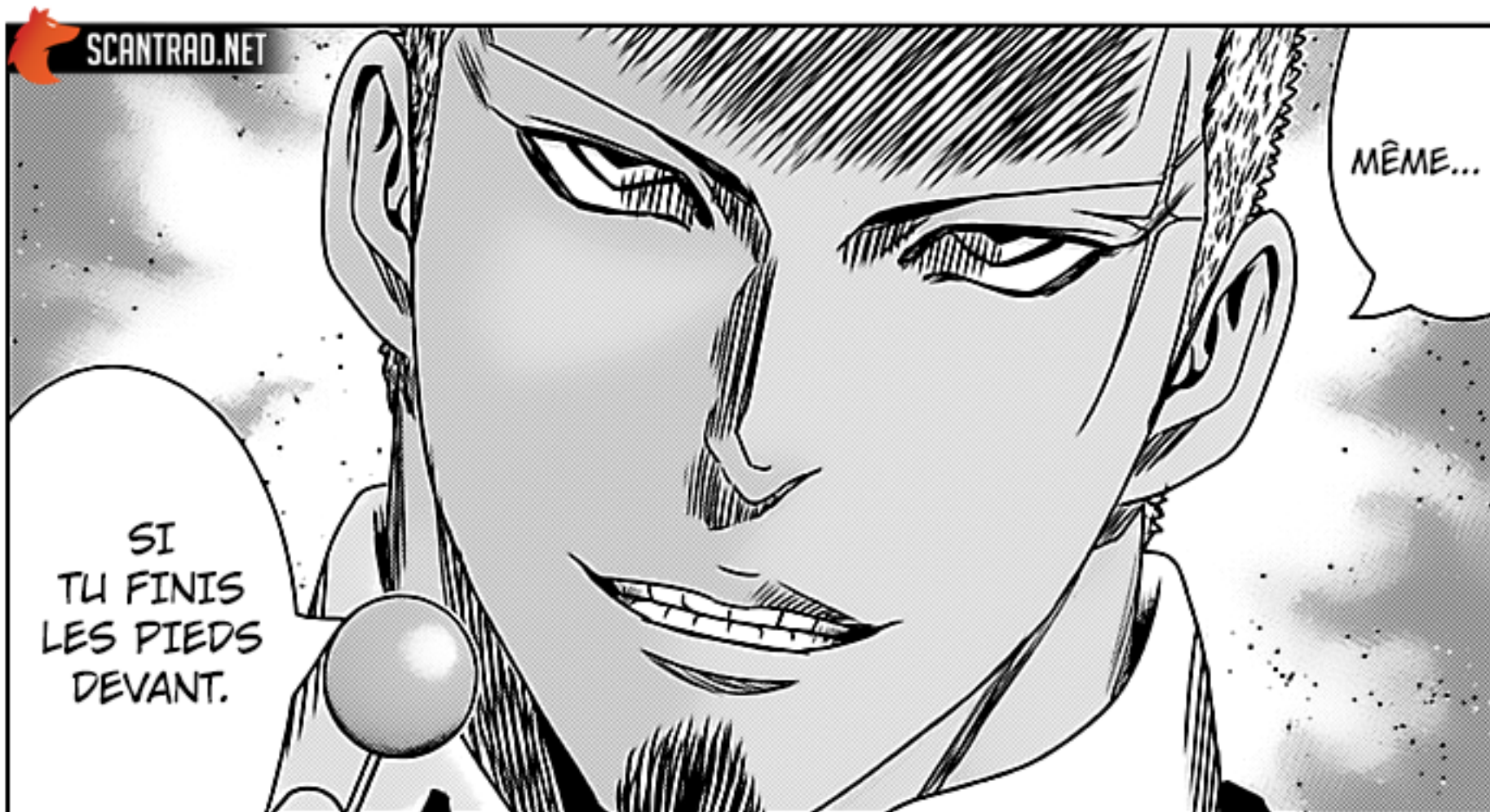


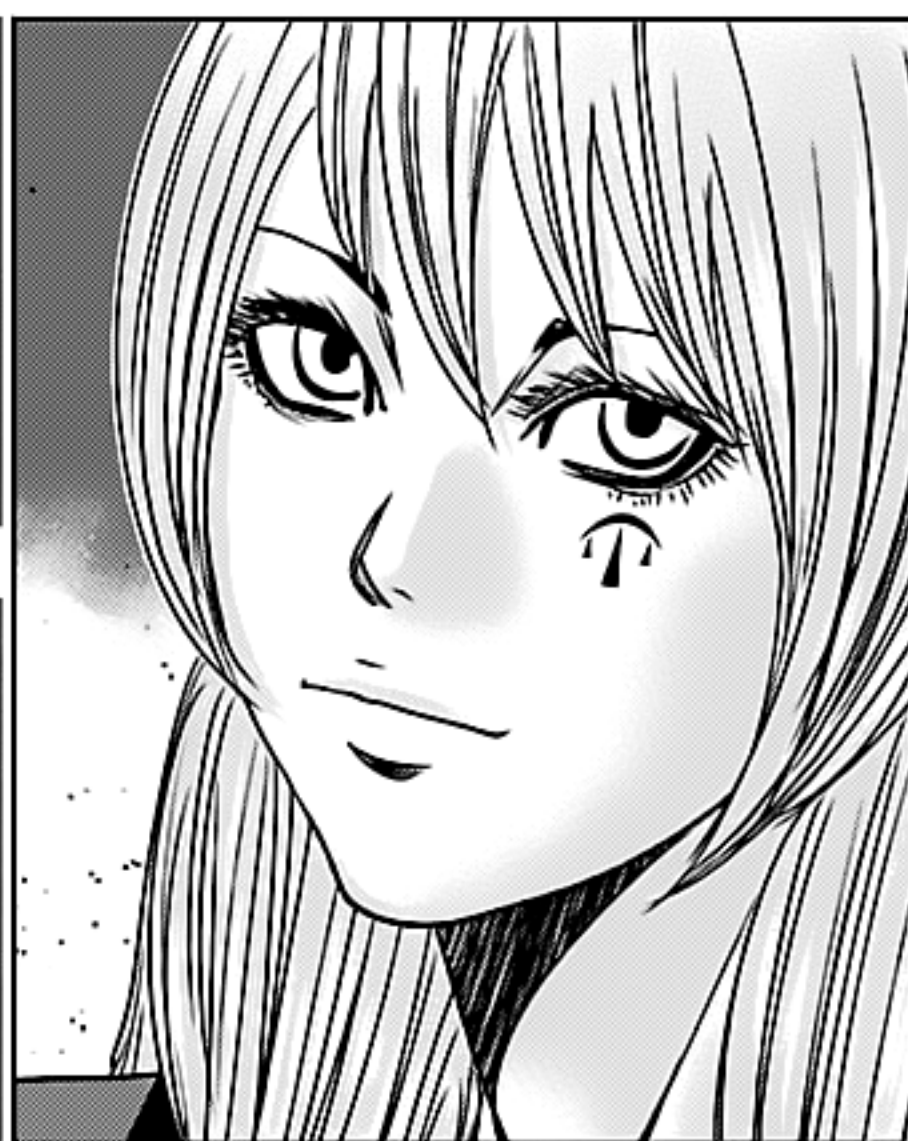
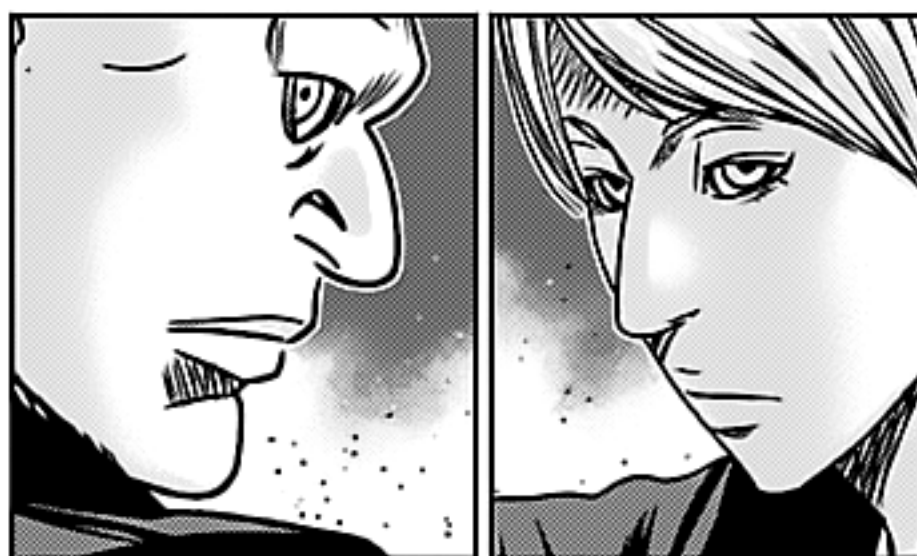
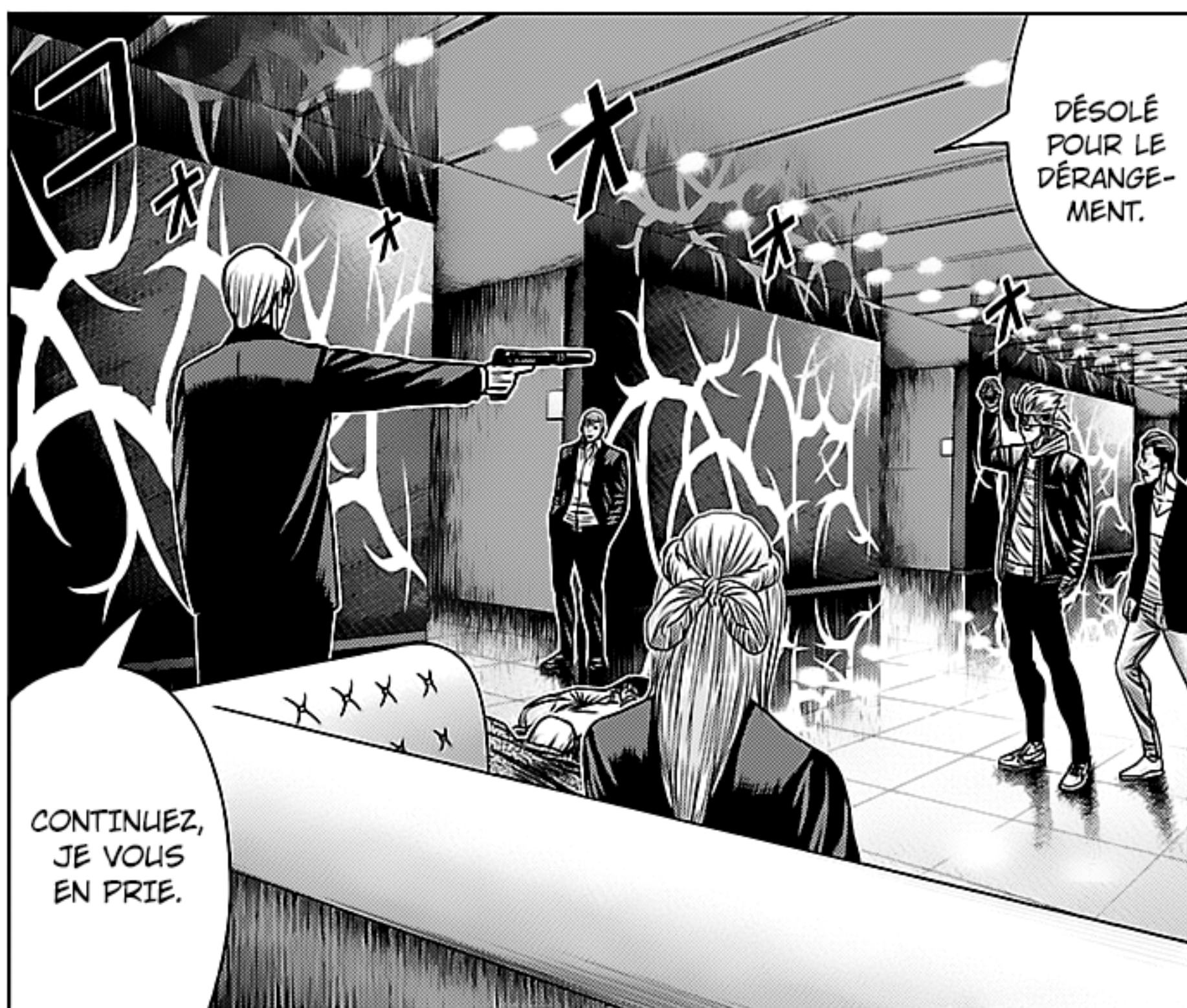


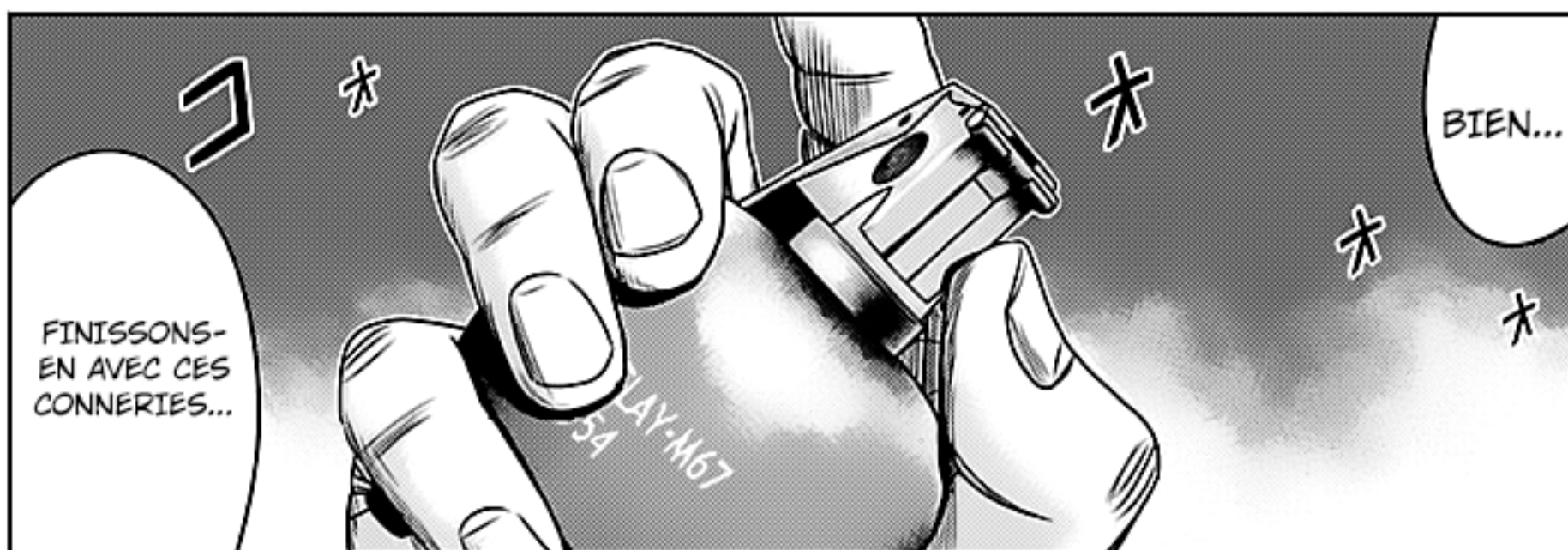


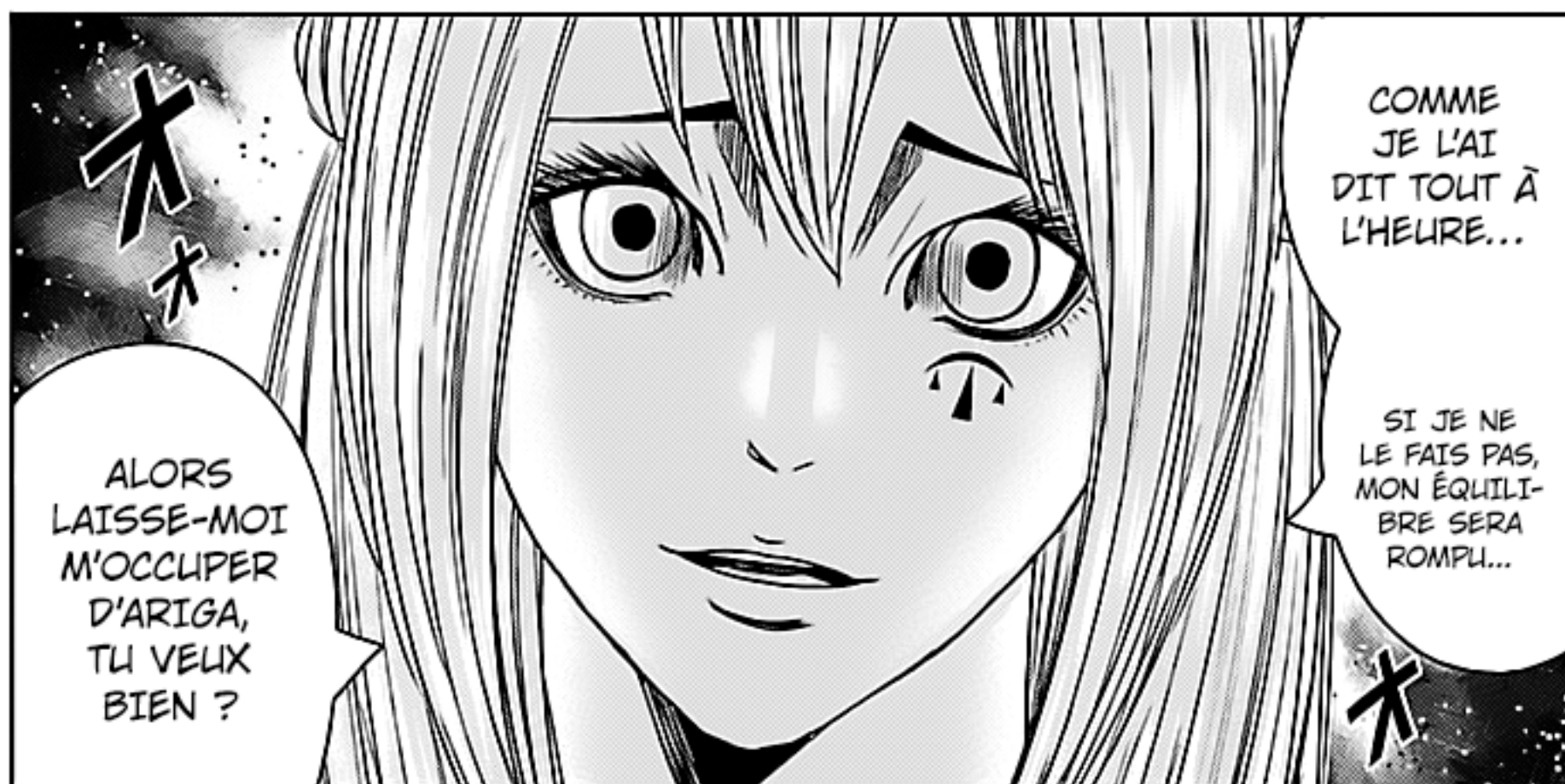












ALORS
LAISSE-MOI
M'OCCUPER
D'ARIGA,
TU VEUX
BIEN ?

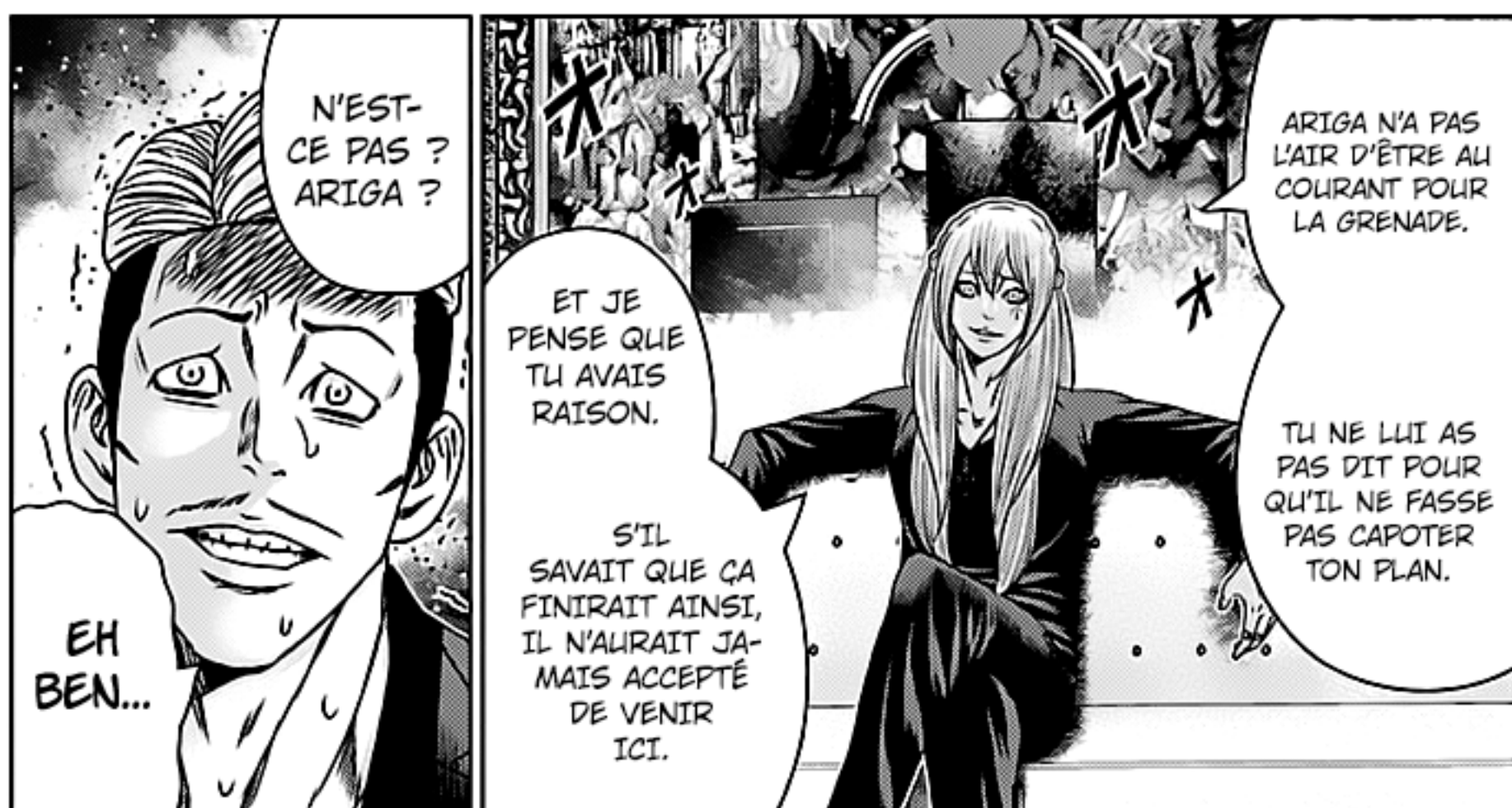
COMME
JE L'AI
DIT TOUT À
L'HEURE...

SI JE NE
LE FAIS PAS,
MON ÉQUILI-
BRE SERA
ROMPU...



CE
GENRE DE
CHOSE NE
FONCTIONNE
PAS SUR
MOI.

DE
TOUTE
FAÇON
...



N'EST-
CE PAS ?
ARIGA ?

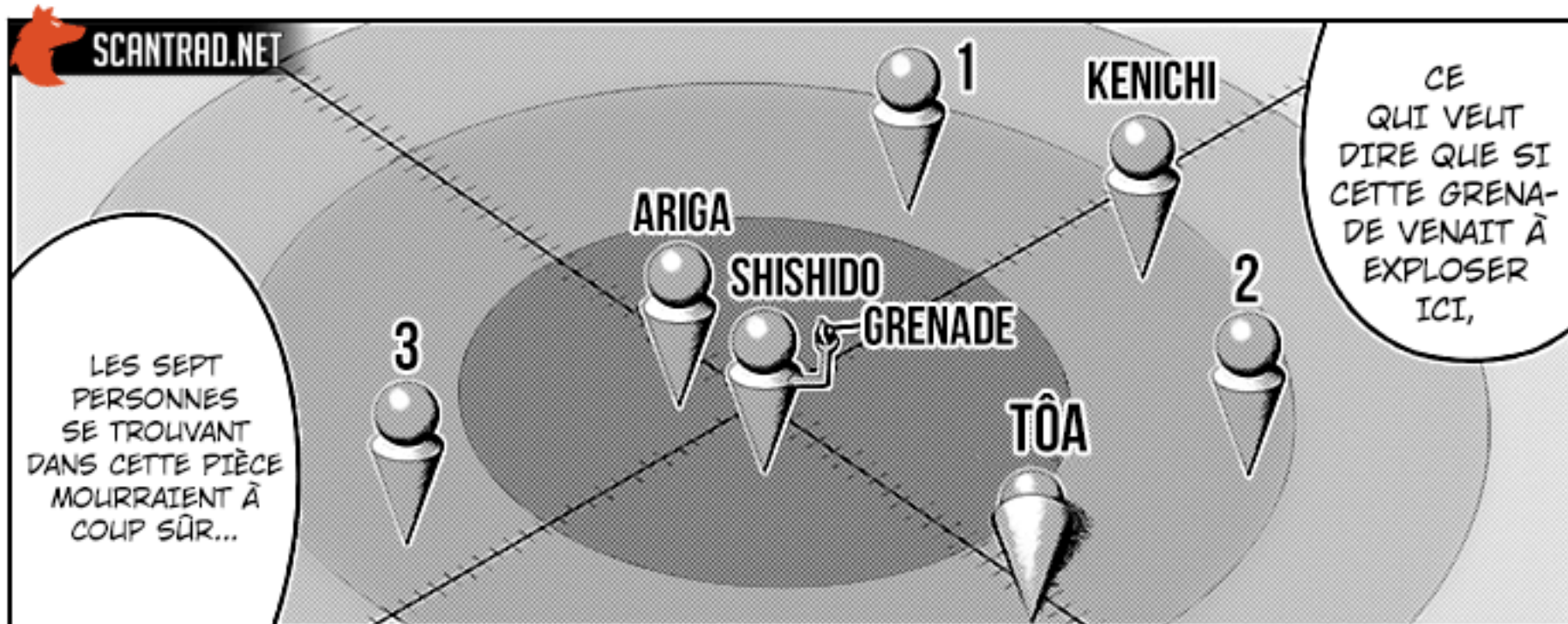
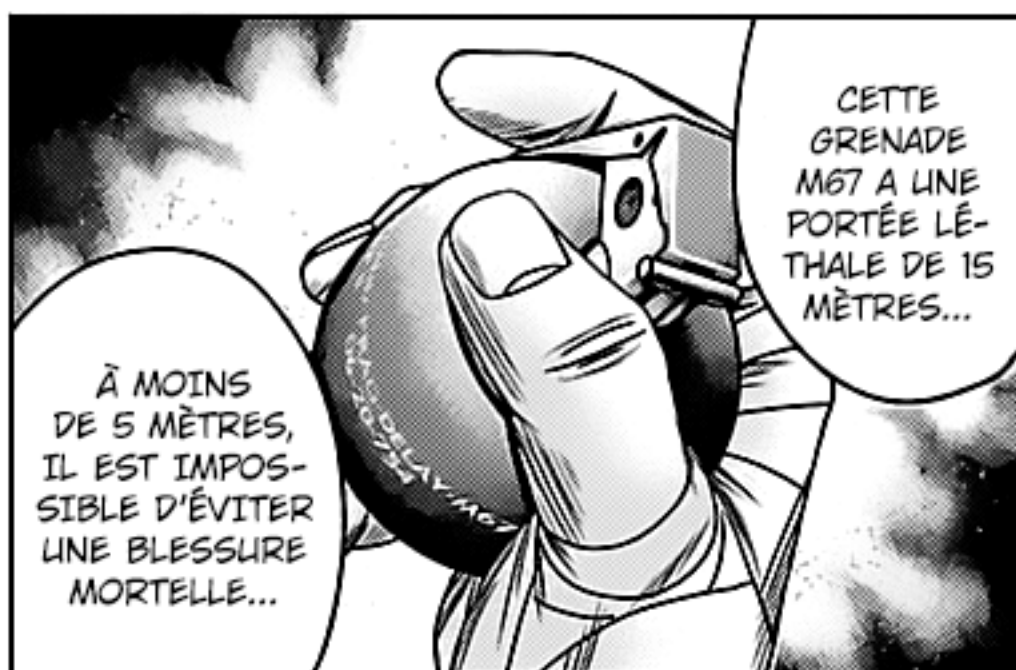
EH
BEN...

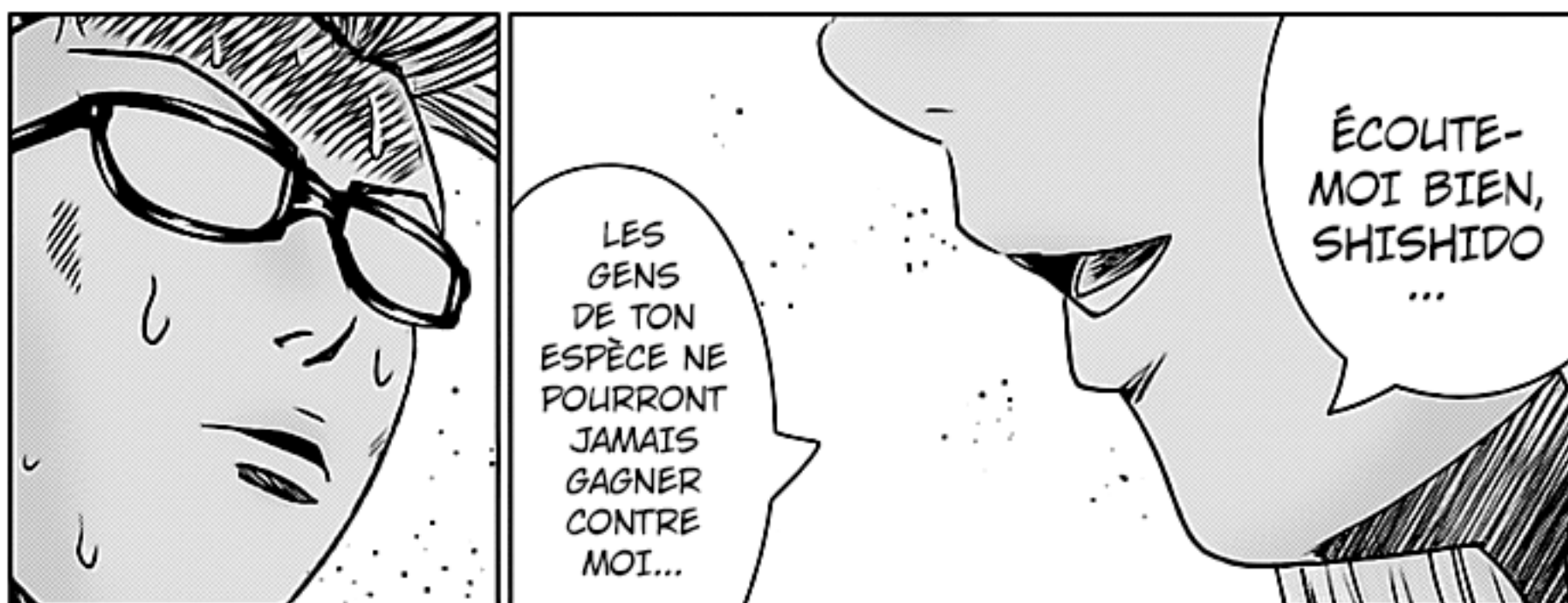
ET JE
PENSE QUE
TU AVAIS
RAISON.

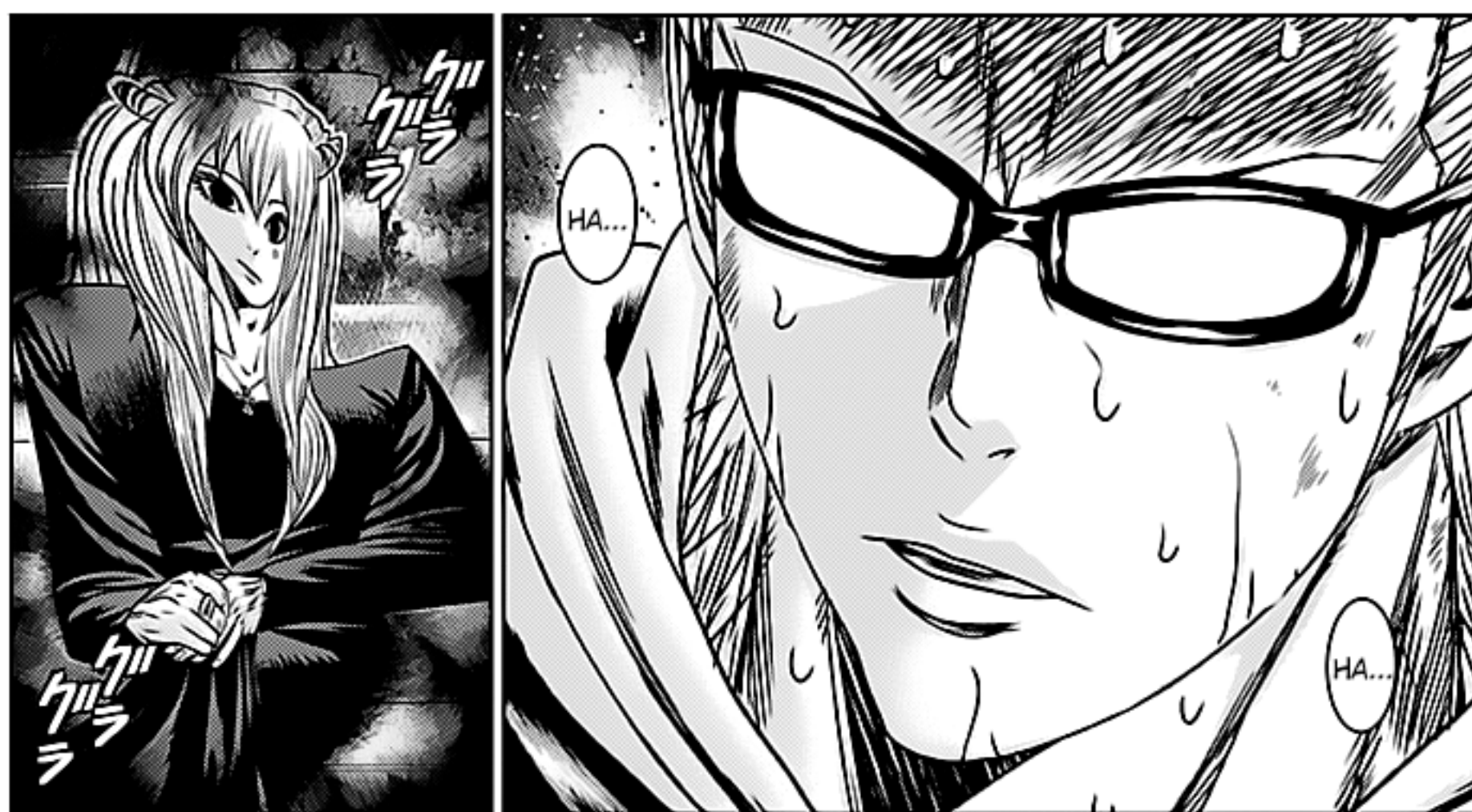
S'IL
SAVAIT QUE ÇA
FINIRAIT AINSI,
IL N'AURAIT JA-
MAIS ACCEPTÉ
DE VENIR
ICI.

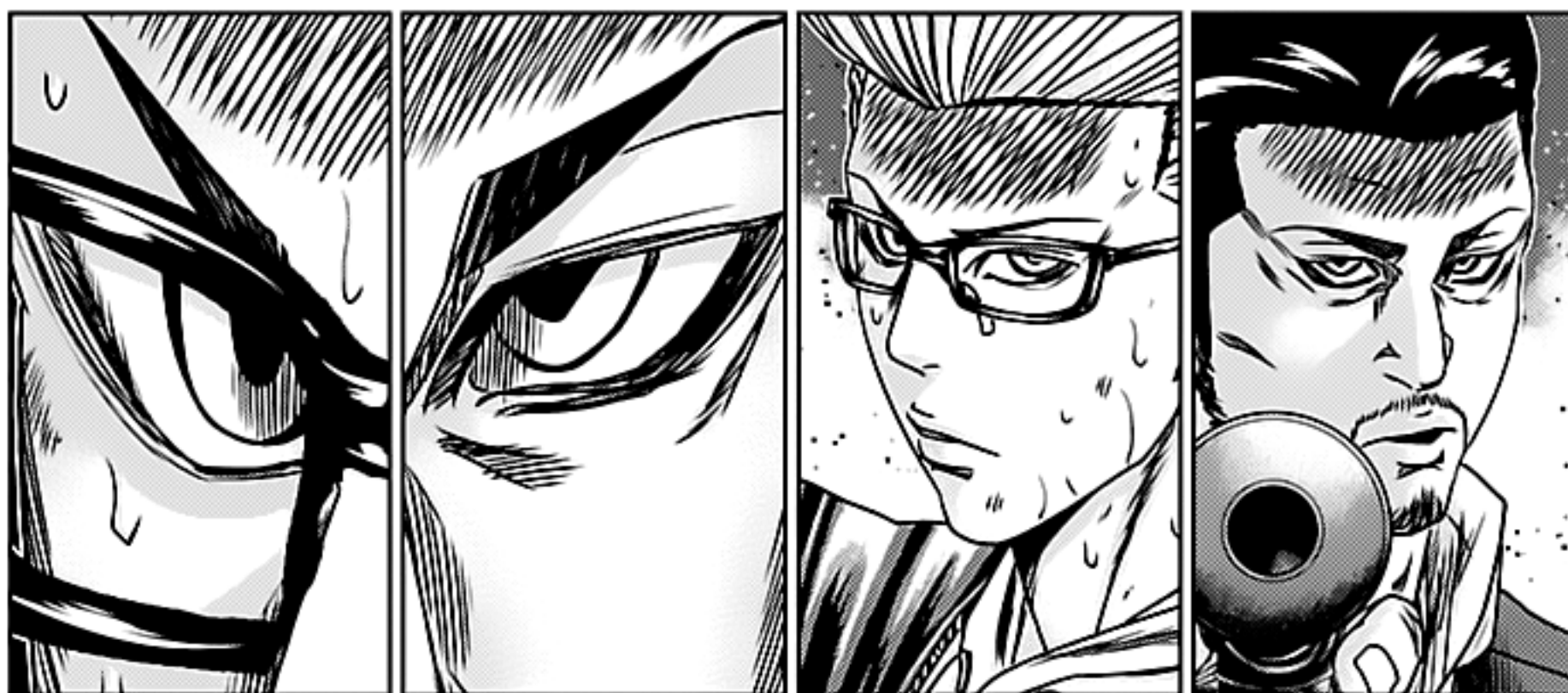
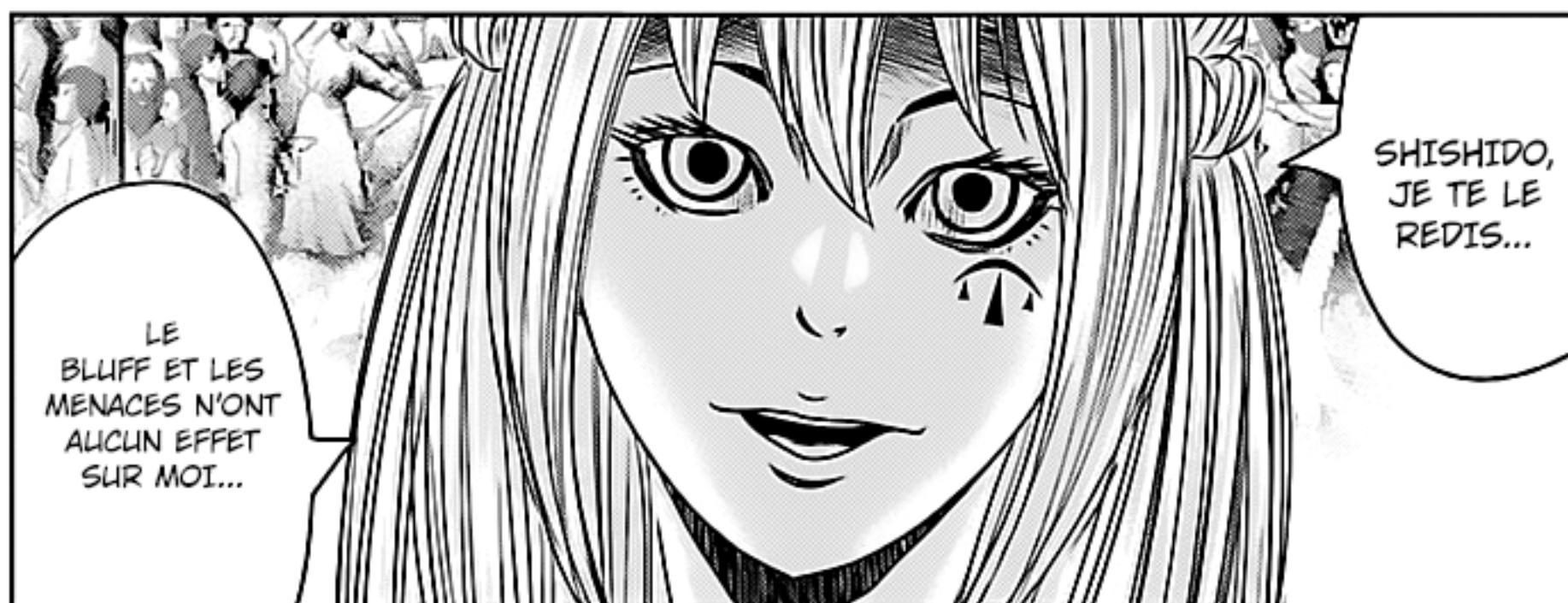
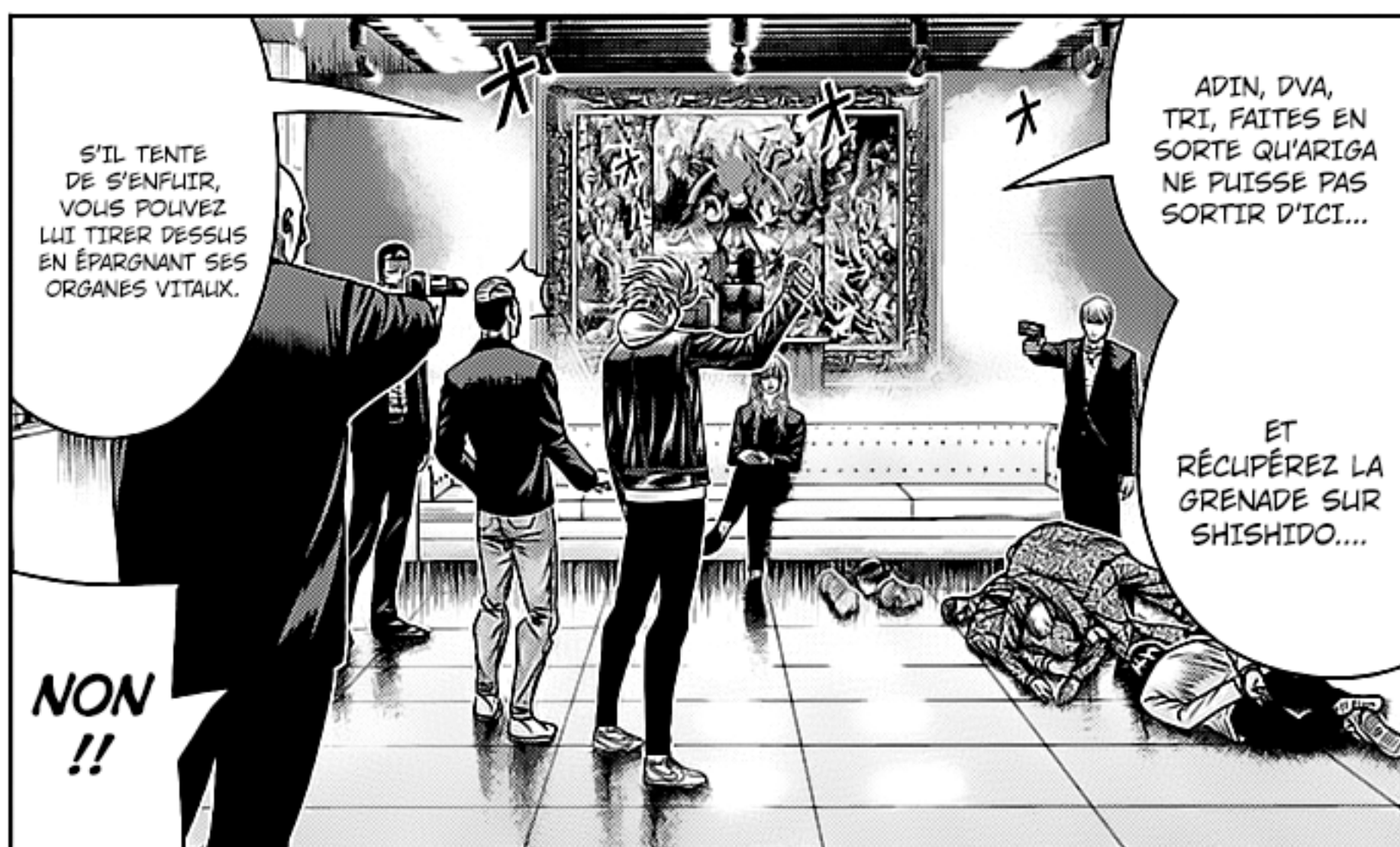
ARIGA N'A PAS
L'AIR D'ÊTRE AU
COURANT POUR
LA GRENADE.

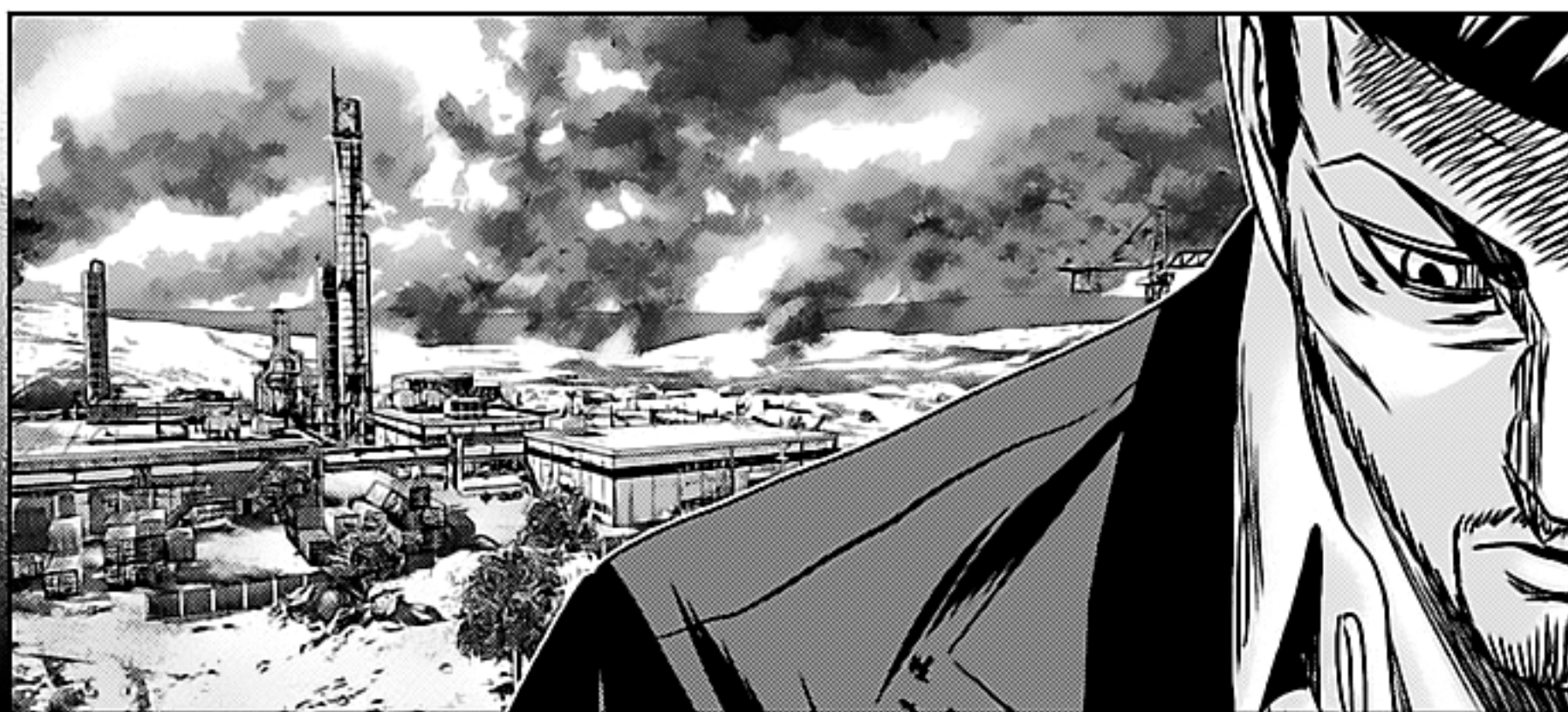
TU NE LUI AS
PAS DIT POUR
QU'IL NE FASSE
PAS CAPOTER
TON PLAN.

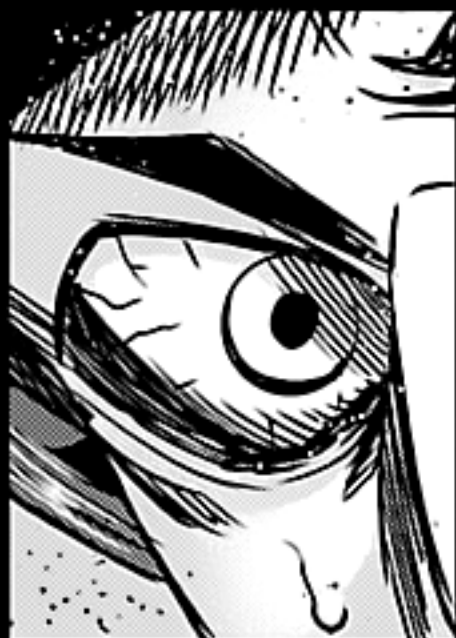






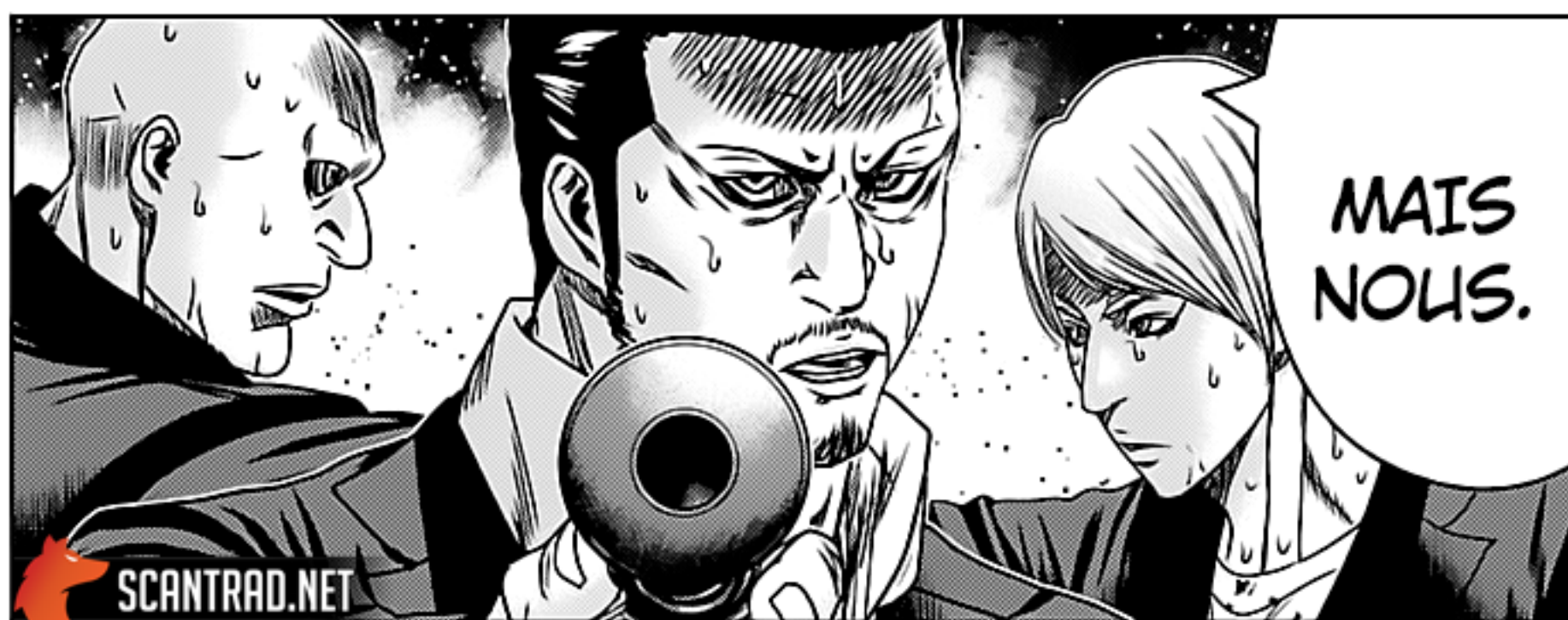
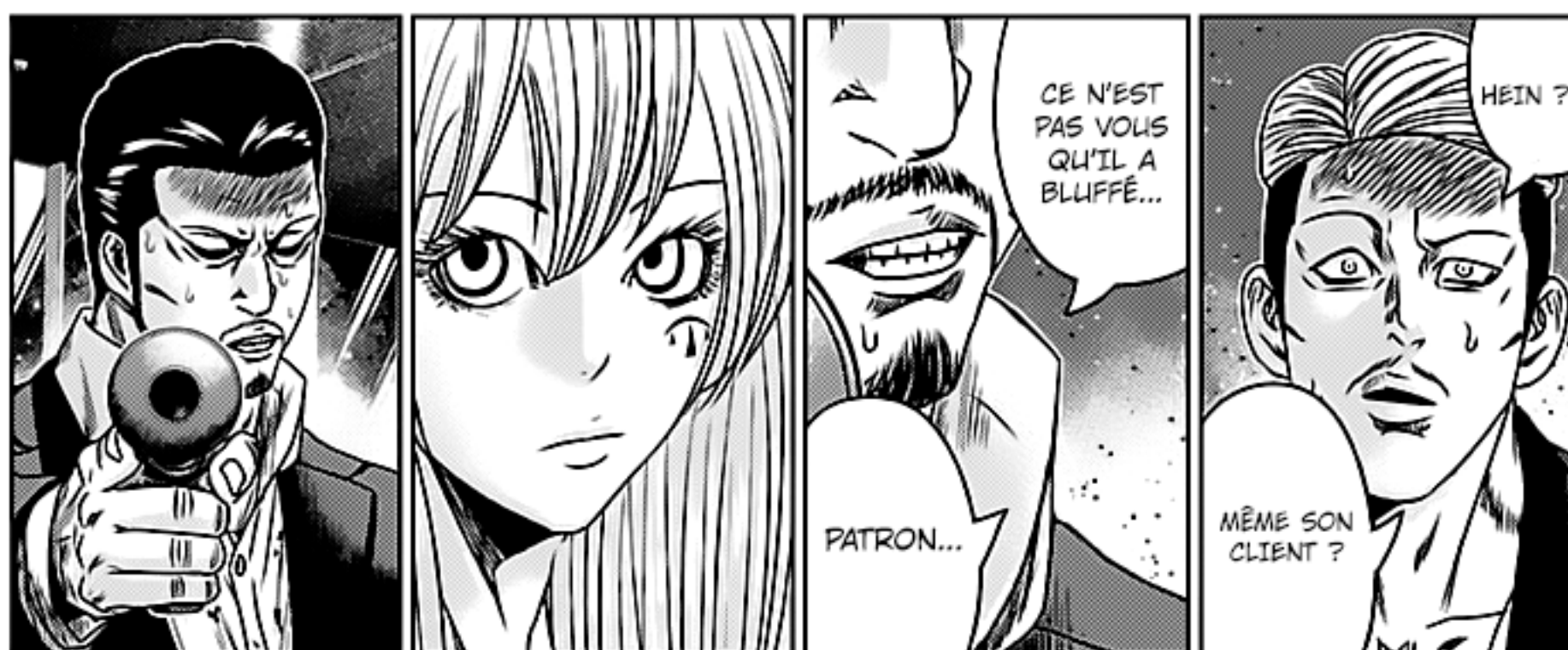


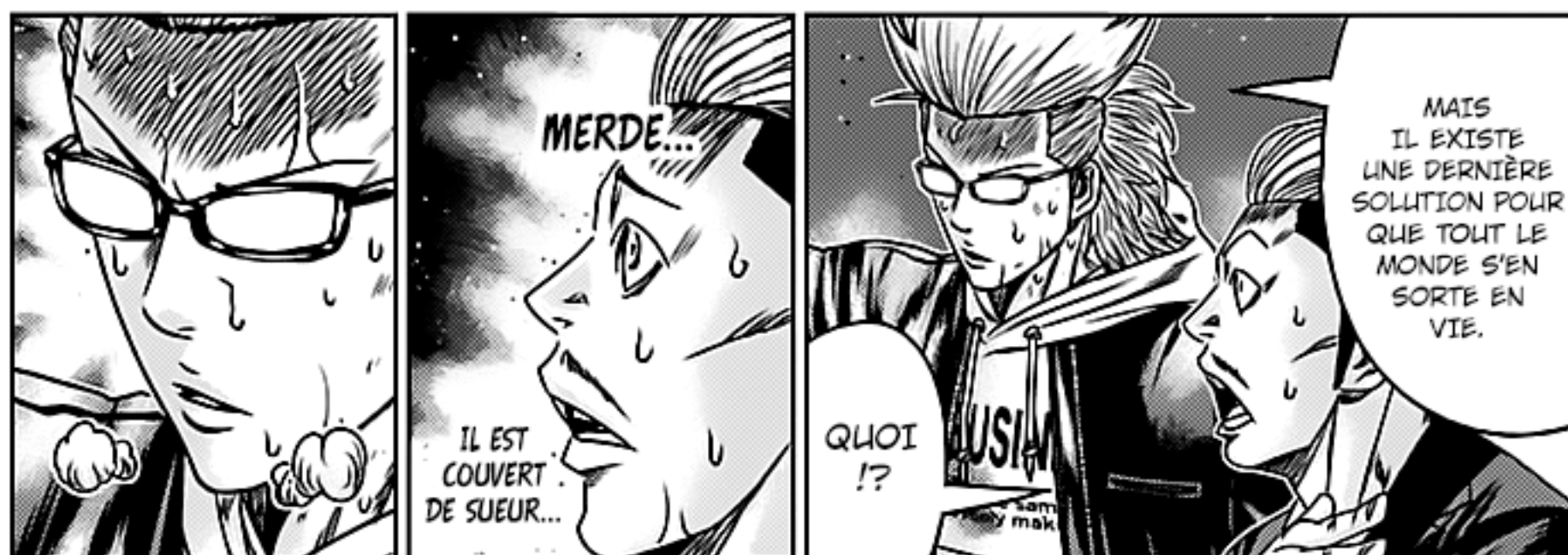


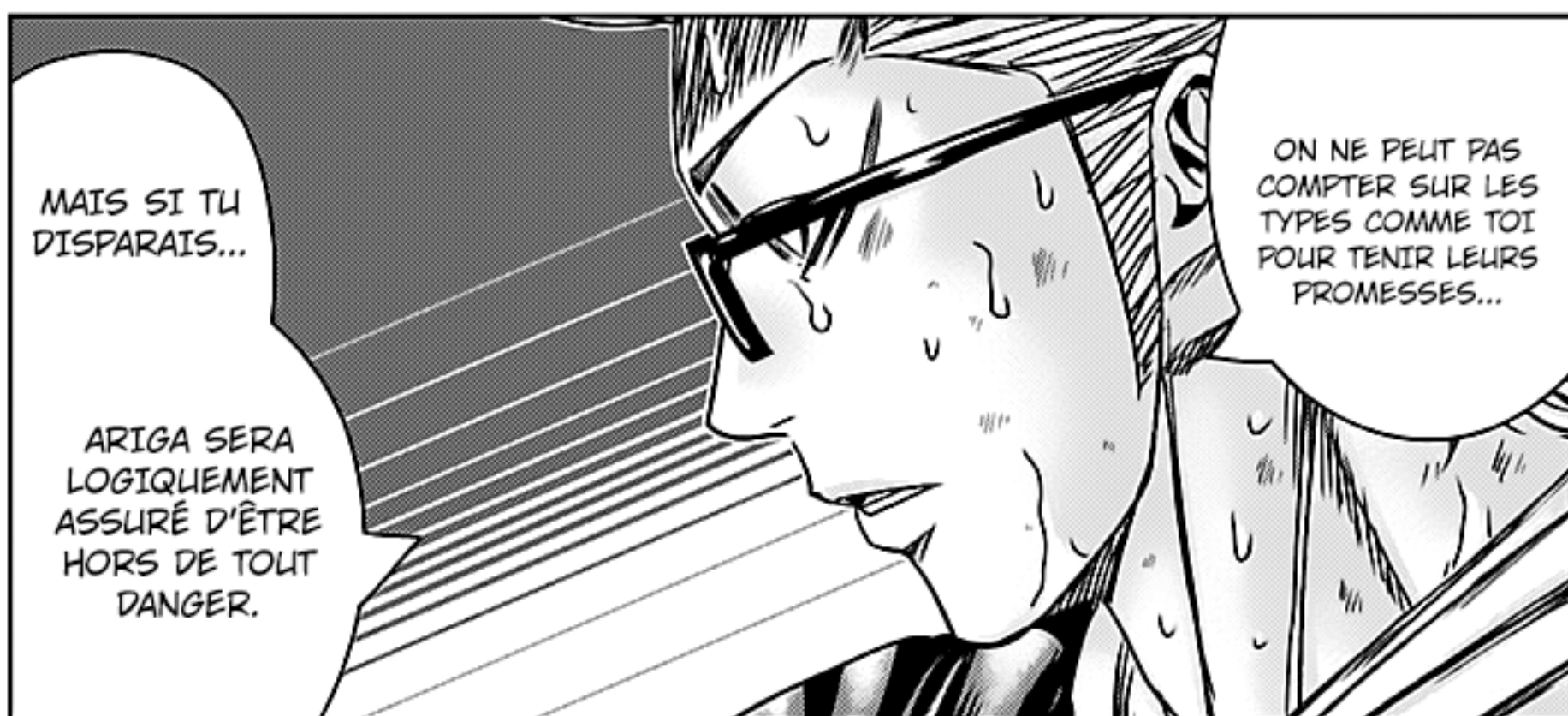
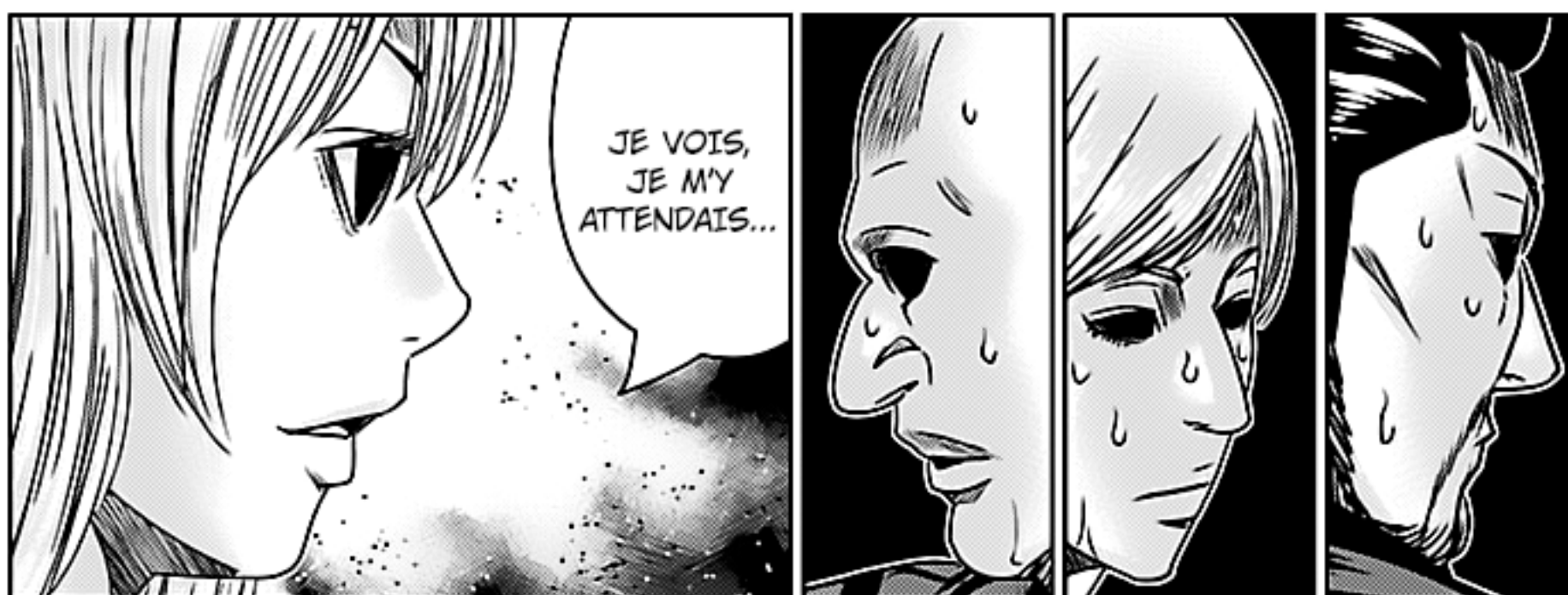
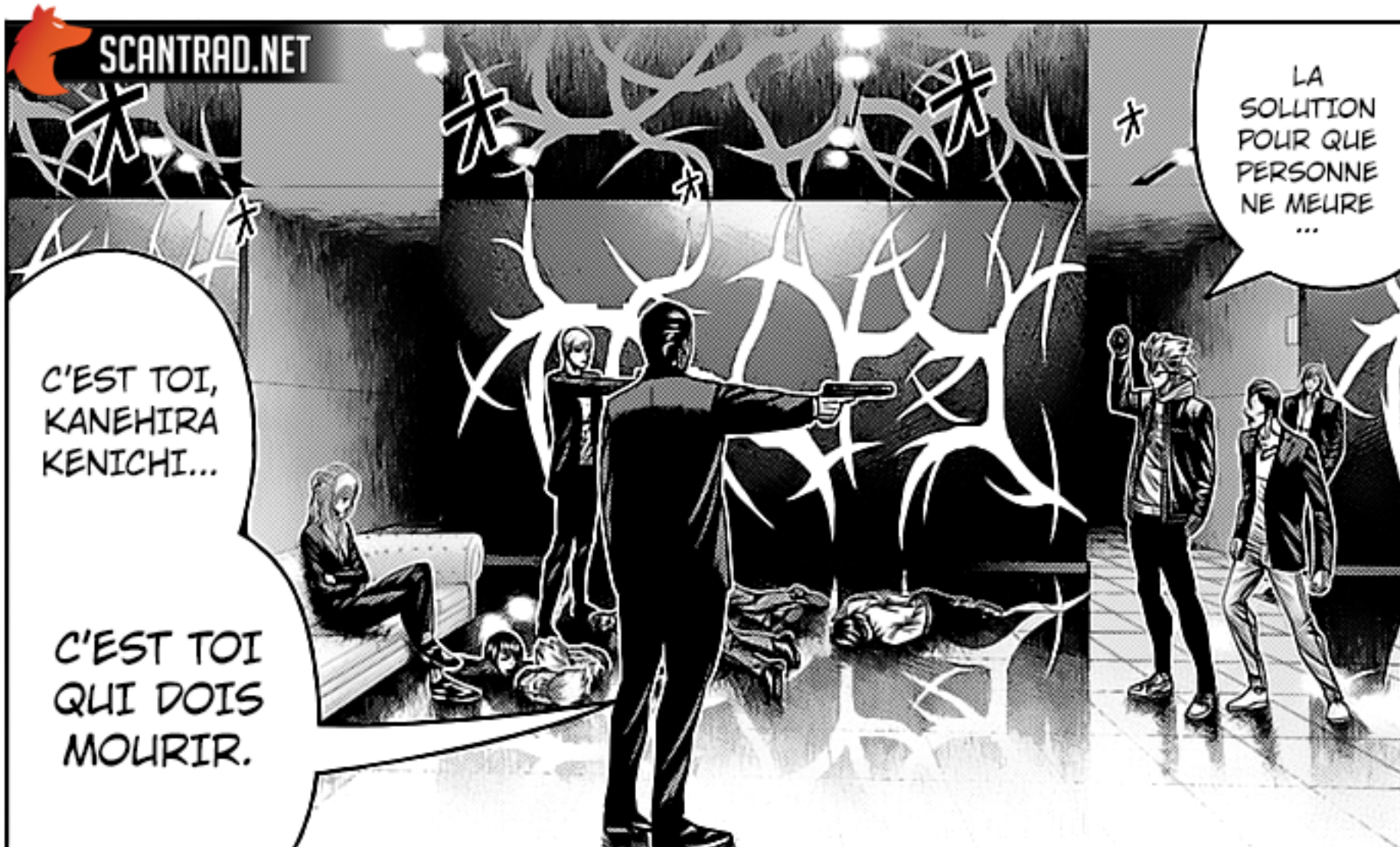


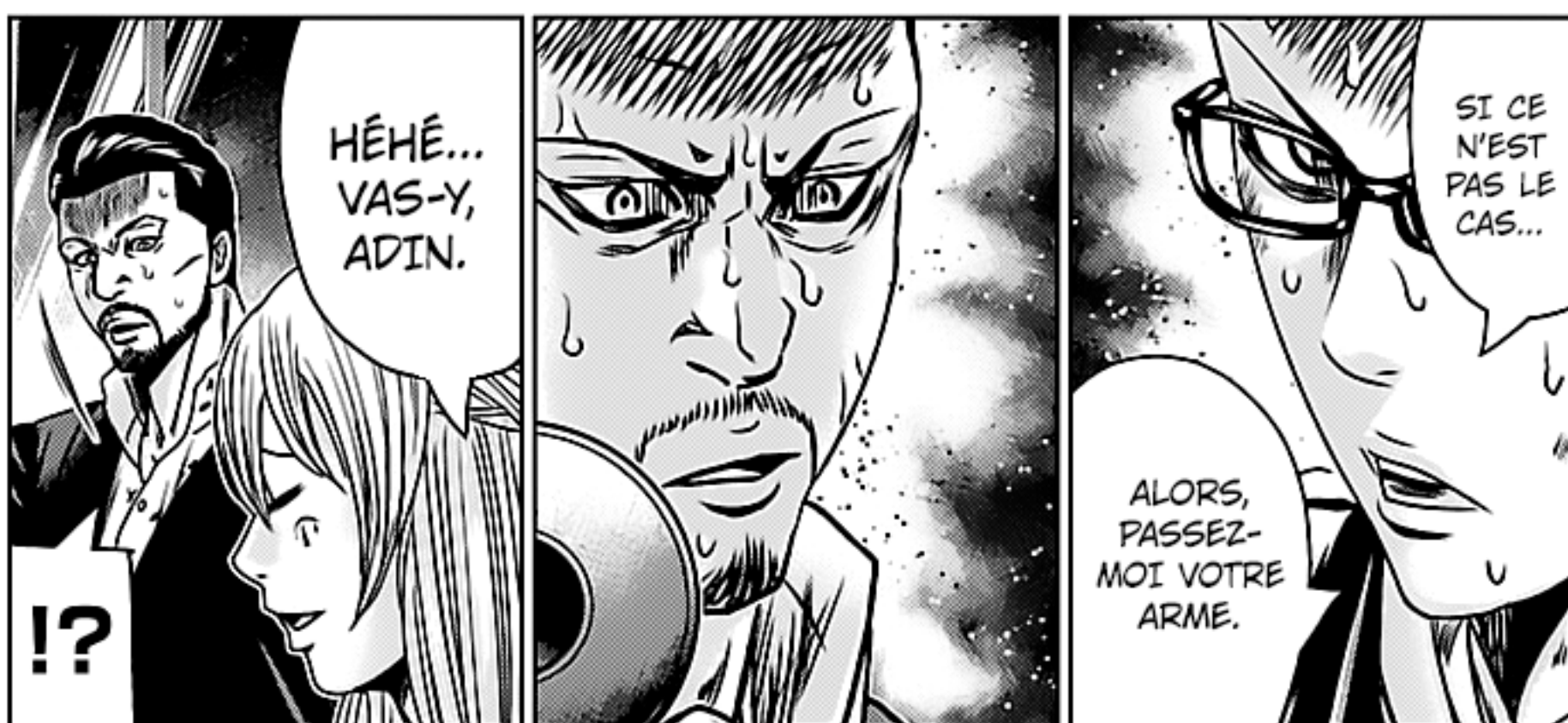
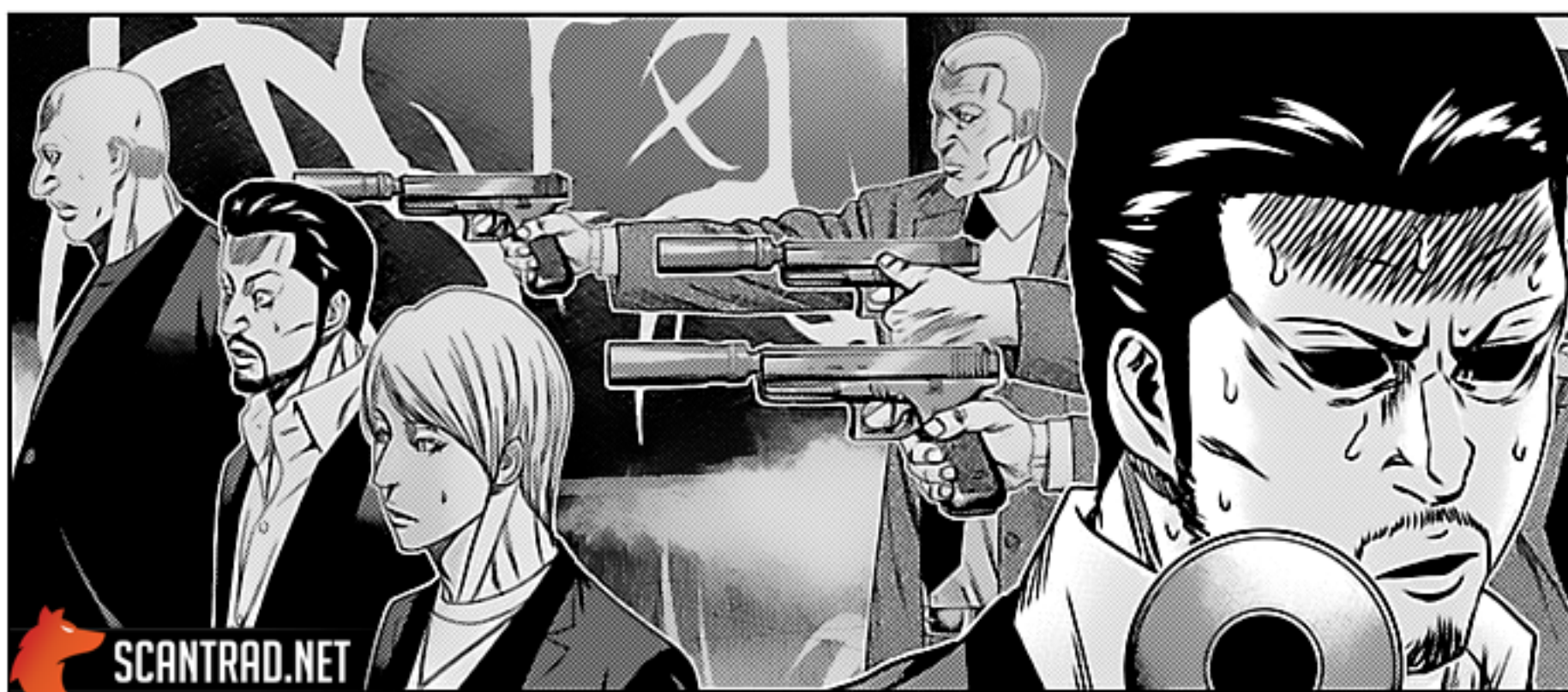


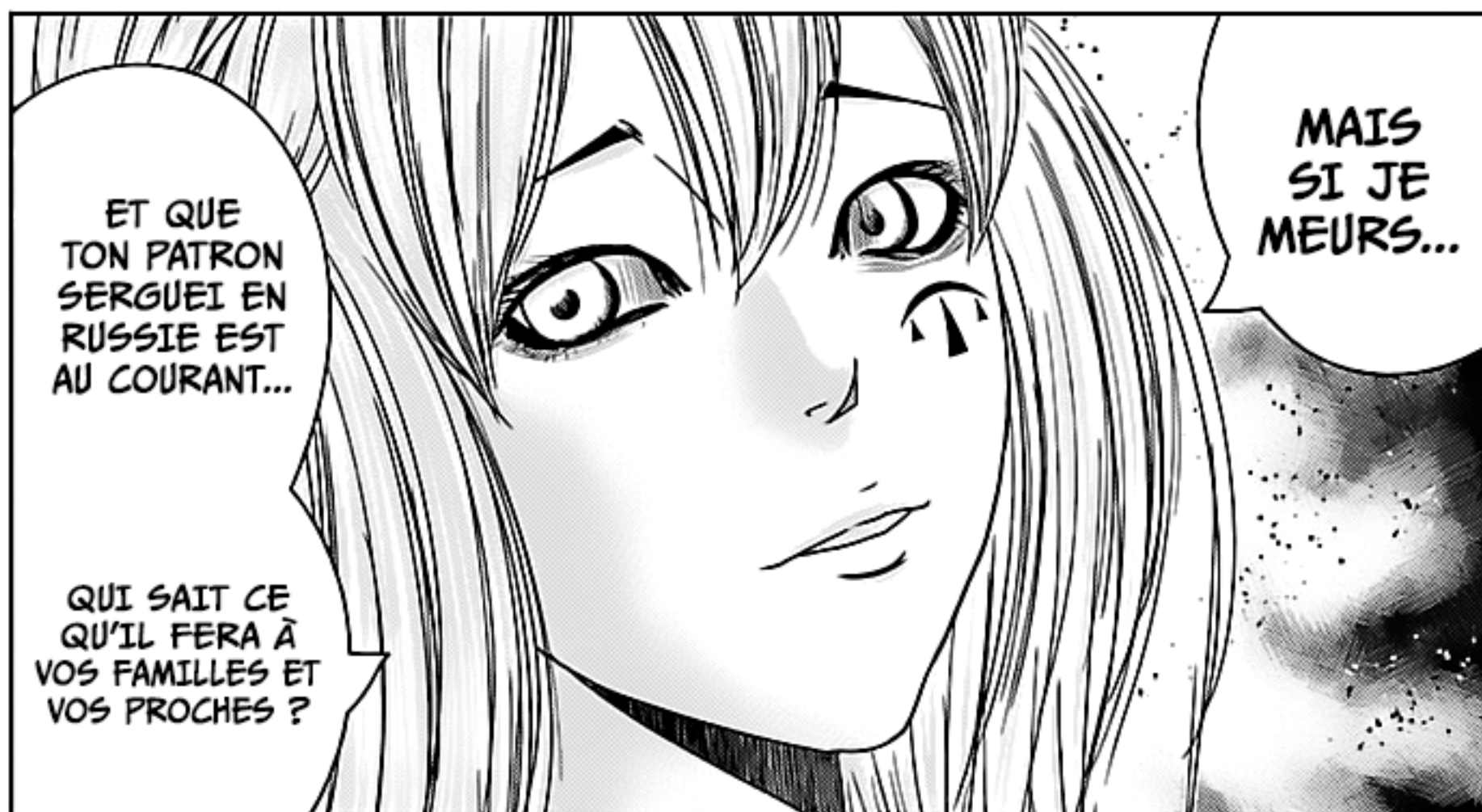


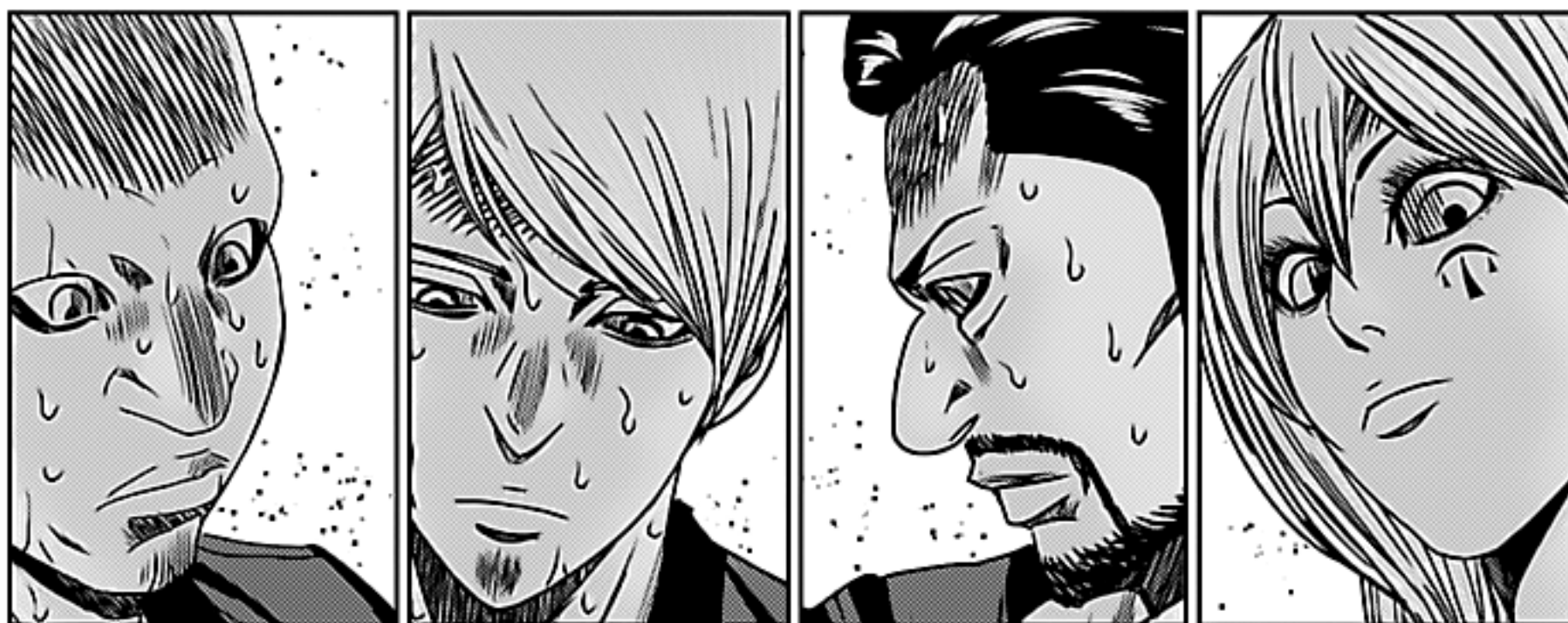


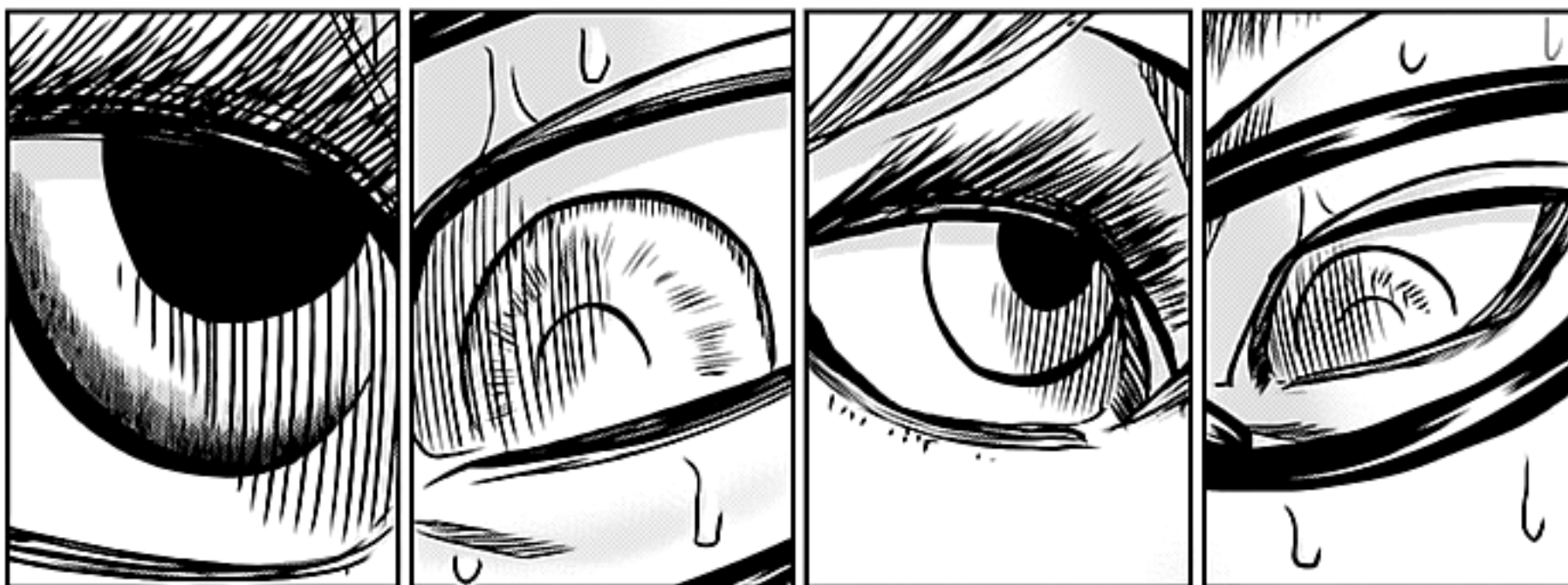
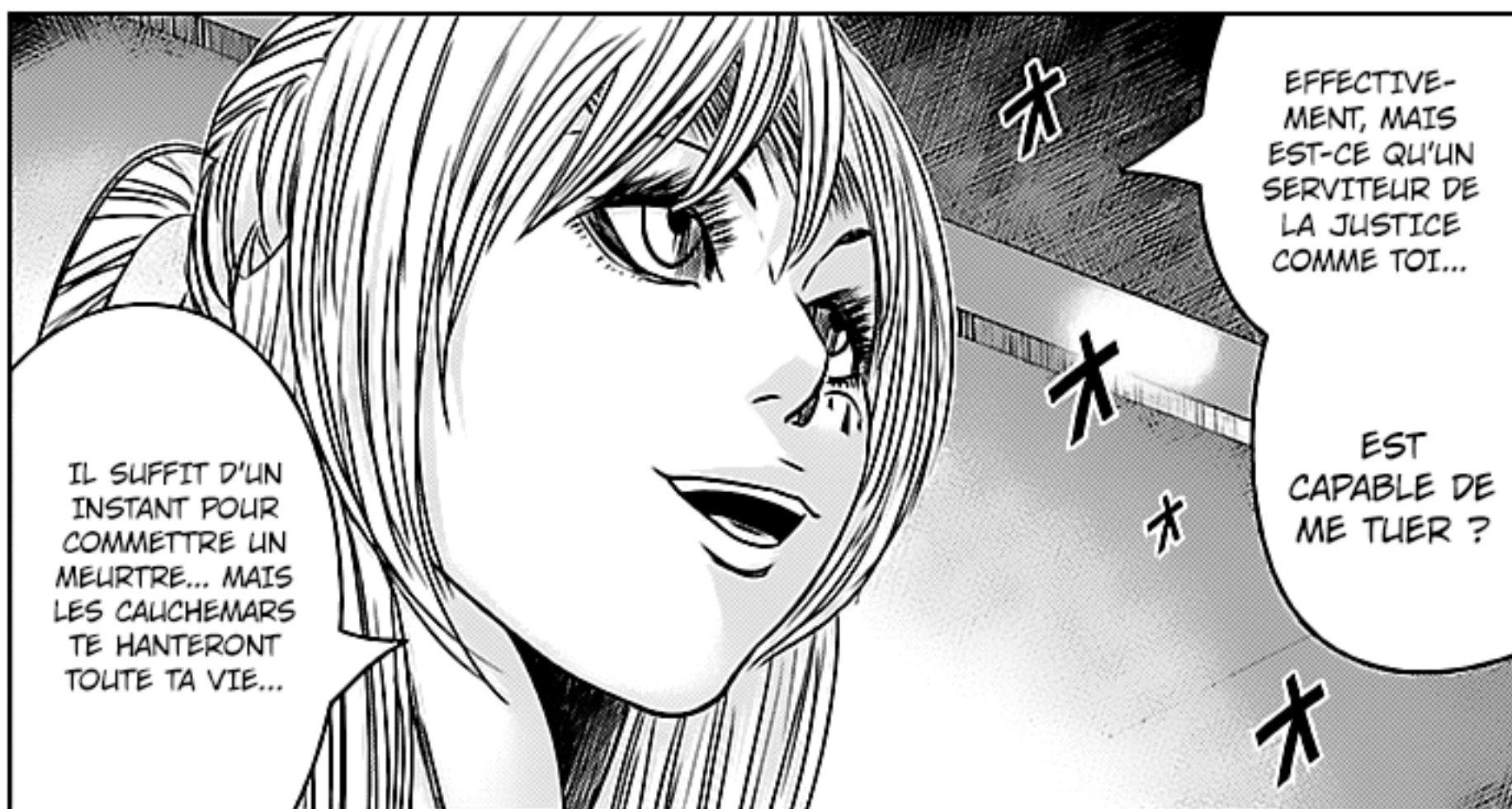
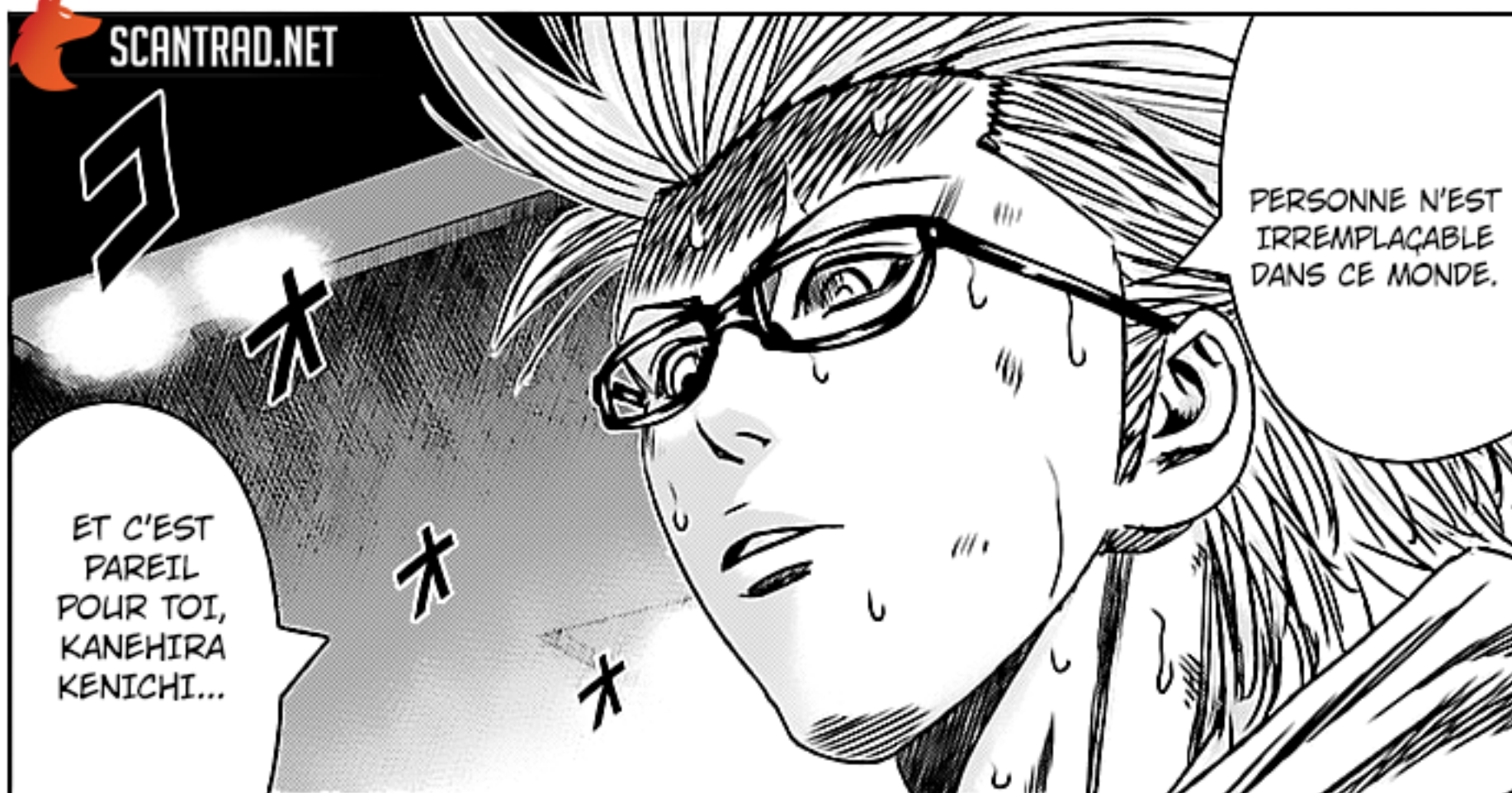


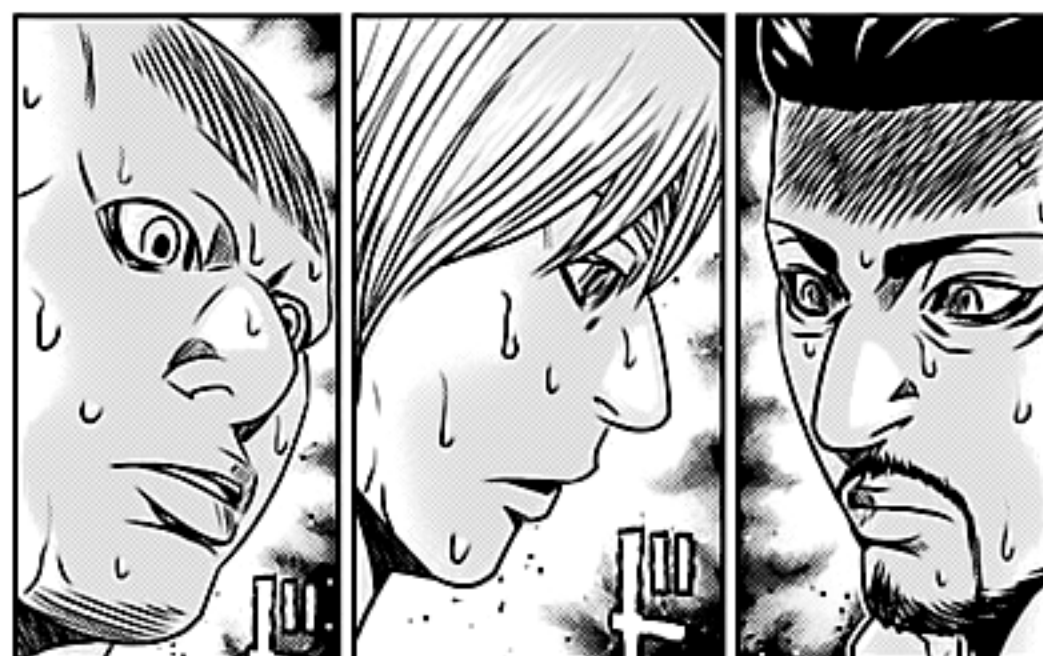
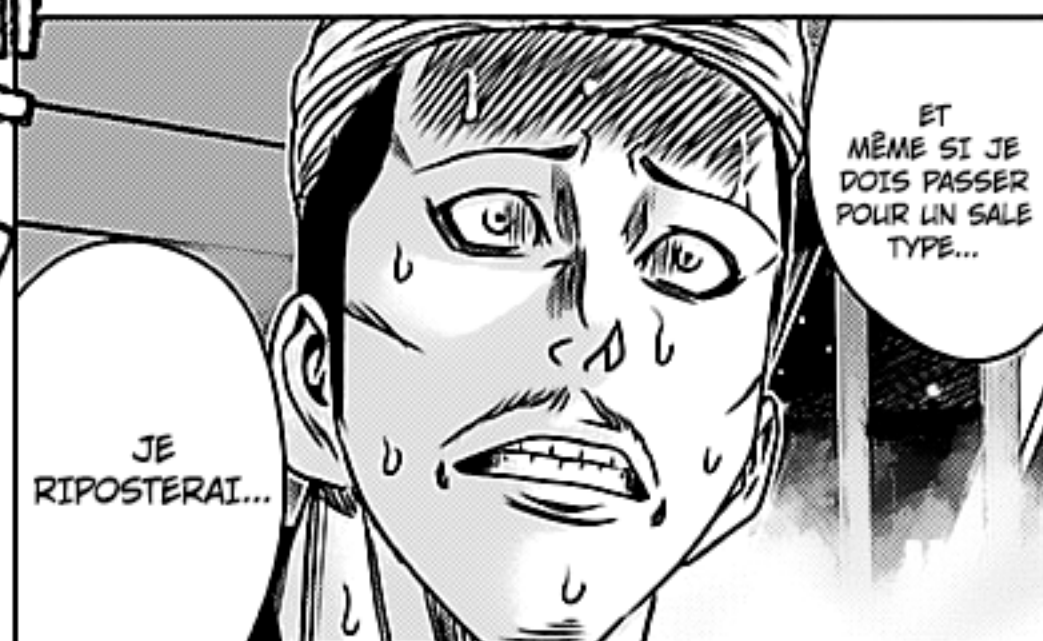
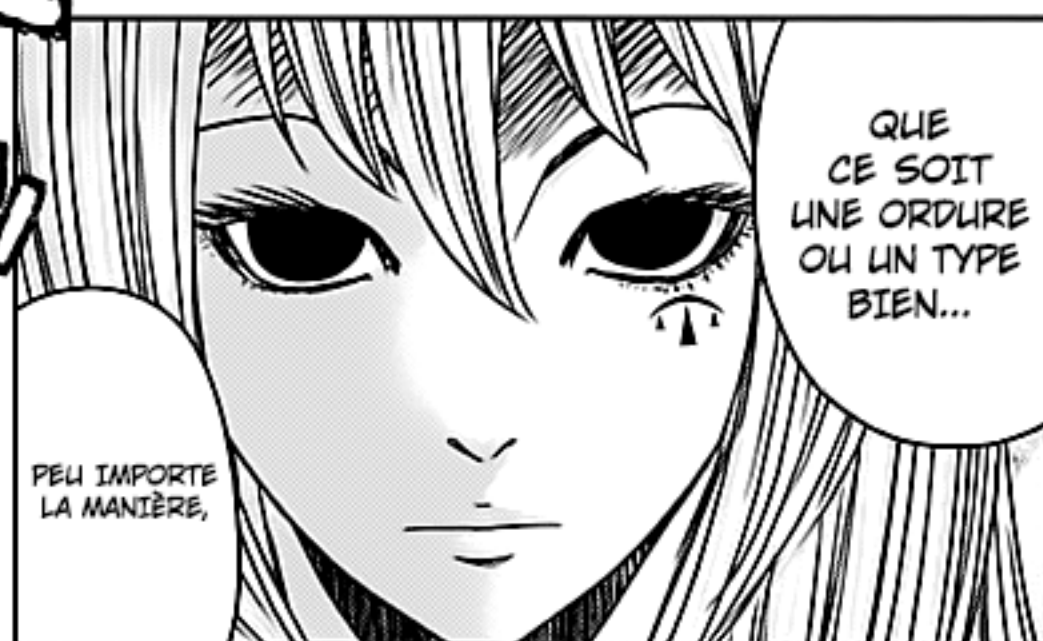












C'EST
ÇA...

MON
TRAVAIL.

